



LIDER FRACCION AVP, MR. MIKE EMAN:

SOCIAAL CULTUREEL PLANBUREAU LO BRINDA ESTUDIONAN CIENTIFICO URGENTEMENTE NECESARIO

2

**DISCUSION RIBA RAFT
A KITA ATENCION DI
DOLORNAN GRANDI
DI PUEBLO**

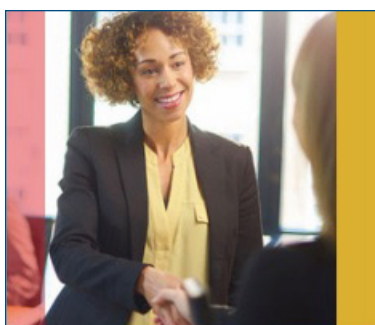
3

**HILARIDAD POLITICO DI HULANDA
NINGUN DI TWEDE
KAMERLID A
CUESTIONA CAPACIDAD
DI PAGO DI ARUBA**

4

**MINISTER DANGUI ODUBER:
PRONTO LO EHECUTA
FASE 3 Y 4 DI PROYECTO
MALMOK BOARDWALK**

6



Market Leader of Business Software in the Caribbean

= exact

Solutions for:

- Finance
- Wholesale Distribution
- Professional Services
- HRM, CRM and BPM

*Supports All Your
Business Activities & Processes!*

VCC
International NV

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Lider Fraccion AVP, mr. Mike Eman:

Sociaal Cultureel Planbureau lo brinda estudionan científico urgentemente necesario

Costo di bida halto, perdida di poder di compra, ‘cost of doing business’ aumentando, inversionnan priva reduciendo, diferencianan preocupante den reparticion di entrada, pobreza y fragmentacion di famia, Aruba den un deterioro fisico y social, tur ta retonan grandi cu Aruba ta enfrentando.

“Den un tempo cu retonan complica ta keda influencia nos desaroyo, e necesidad pa guia confiabel y conocimiento, ta bira di esencial importancia.

E solucionnan mester ta basa riba estudionan científico amplio y profundo. Nos no por traha cu un solo set di cifra isola for di un cantidad di otro realidad y factornan den comunidad. Nos mester un “dashboard” completo di informacion pa por fiha maneho y tuma decision”, lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman a expresa.

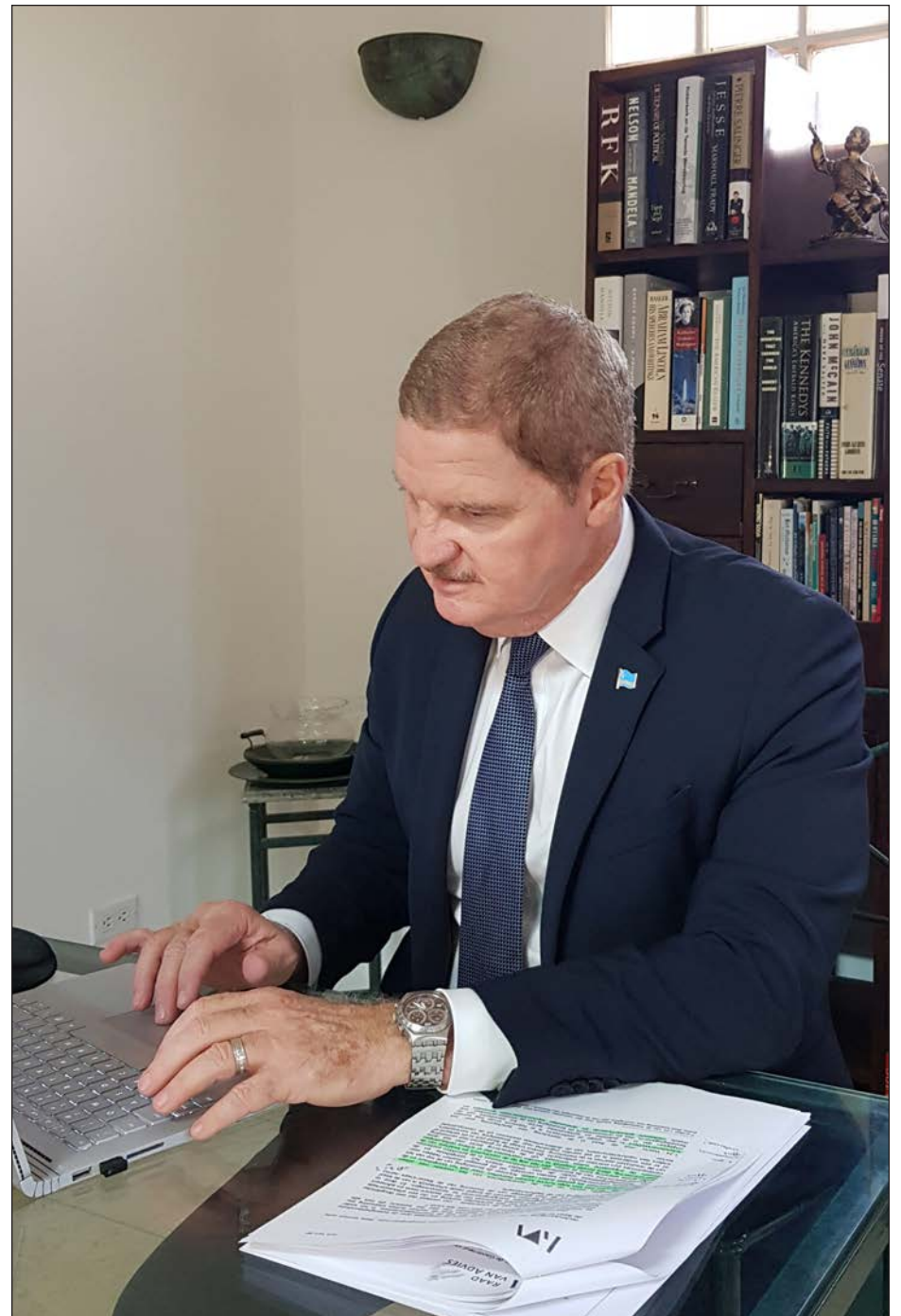
“E propuesto pa institui un ‘Sociaal-Cultureel Planbureau Aruba’ (SCPA) ta hunga un papel crucial den e vision aki. SCPA lo funciona manera un entidad di investigacion científico independiente cu ta analisa, investiga, y raporta cuestionnan sociaal-económico y comunal di un manera basa riba fundamento científico. Esaki no solamente ta trece un comprendemento profundo di e cuestionnan aki, pero tambe ta provee un “dashboard” amplio di informacion confiabel y profundo na nos comunidad,” Eman a sigui splica.

Pa logra un acuerdo nacional riba e cambio di rumbo cu nos Pais mester bay pa sali for di e situacion preocupante cu e ta aden, nos mester dialoga.

Nos mester hiba e dialogo aki basa riba informacionnan amplio y profundo cu nos mester analisa cu participacion di profesionalnan científico. P’esey un ‘Sociaal Cultureel Planbureau Aruba’ ta urgentemente necesario, mr. E lider di AVP Mike Eman ta accentua.

“E confiansa den ciencia, man den man c’un bista cla di e realidadnan cu ta biba den pueblo, lo tin e credibilidad cu ta necesario pa crea un sosten nacional pa cambio di rumbo. Cu e “dashboard” di informacionnan cu un SCPA por provee, nos lo tin datonan imparcial, profesional cu cual nos por tuma decisionnan huicioso”.

E lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman, cu a dirigi como



Prome Minister dialogonan asina profundo, cu datonan profesional, ta subraya e balor di un ‘Sociaal Cultureel Planbureau Aruba,’ manera nan tin planea den nan proposicion.

“Nos propuesto pa institui hunto cu Hulanda un ‘Sociaal-Cultureel Planbureau Aruba’ (SCPA) ta crucial pa provee un “dasboard” completo di informacion científico pa nos por traha pa e BON COMUN di Aruba henter.

Un solo set di cifra, isola for di un cantidad di otro realidad y factornan den comunidad, no ta suficiente. Nos mester un “dashboard” completo di informacion confiabel pa por fiha maneho y tuma decision pa determina un rumbo di cambio positivo pa Aruba,” Mike Eman ta declara.

Discusion riba RAft a kita atencion di dolornan grandi di pueblo

Ya ta casi un luna largo, cu e asunto di e 'coronalening' y na mes momento e tema di introduccion di e ley di RAft, ta bin ta dominando henter e arena politico y tambe di gobernacion di e pais.

Prome Minister Evelyn Wever Croes a bin parlamento den luna di Augustus pa informa Parlamento di desaroyonan cu tin relaciona cu e Landspakket y tambe e asunto di e punto di RAft cual el a firma na tres ocasion cu lo bay di acuerdo cu esaki.

Ultimo dos simannan tur atencion tabata dirigi riba kico gobierno Hulandes lo haci mirando cu tabatin varios fecha considera como ultimatum, pa Gabinete Wever Croes II cumpli cu nan pero e fechanan a bin y bay te cu nada a sosode.

Un desaroyo cu practicamente tur hende tabata papia di esaki, tur atencion tabata dirigi riba e hecho cuanto interes gobierno Hulandes lo "forsa" Aruba pa paga y asina a sigui te cu e siman aki ainda.

Ta di lamenta cu e asunto di e ley di RAft, a kita practicamente tur atencion di asuntonan cu asuntonan importante cu pueblo a bin ta confrontando pa ultimo tempo, ya cu no tabatin ningun minister cu a para keto y duna atencion na esaki.

Unico mandatario cu a sigui duna atencion na loke e tin cu haci, ta Minister di Turismo, esta Dangui Oduber kende ta sigui bin cu noticianan positivo di e sector aki.

Un di e temanan principal prome cu e horcan di RAft a asota e isla aki, tabata e asunto di 'schoolgeld-aircogeld' caminda cantidad di mayor tabatin problema serio pa cubri e suma cu scolnan tabata exige pa asina nan yiunan por a haya educacion.

Un situacion caminda no ta solamente e placa pa scol of airco tabata e problema pero pago di e sumanan halto aki, a pone cu mayornan tabata confronta problema pa percura pa duna nan yiunan un alimentacion digno manera mester ta.

No a papia mas riba e situacion aki, caminda e siman aki e fundacion Meals on Wheels a anuncia un actividad pa recauda fondo caminda nan a informa cu e cantidad di famianan cu a solicita pa haya cuminda, a aumenta, dunando



indicacion di e situacion serio y delicado cu tin den comunidad.

E asunto di remedi cu hopi hende mes tin cu paga tampoco a ser menciona den ultimo simannan mientras cu tin pashentnan kendenan ya no sa kico pa haci of con pa yega na placa pa paga pa nan remedinan.

Pensionadonan cu ta sigui ripara cu e suma di pensioen cu nan ta ricibiendo tur luna, no ta yega pa cubri nan gastonan di cas y personal y nan situacion ta birando dia pa dia mas dificil y mas preta cu nan financia.

For di aña pasa Minister di Energia Glenbert Croes y su gobierno a sigura pueblo cu aumento di prijs di awa y coriente, lo tabata algo temporal y cu den corto tempo lo reduci e prijsnan aki pa alivia e presion financiero riba pueblo.

Loke e mandatario a haci tabata di biaha pa simannan largo pa exterior, principalmente Europa pa regresa su pais bek anuncia cu a firma un MOU cu e compania Spaño Acciona Energia pa un planta di gas hidrogeno cu lo keda cla na 2050 segun e compania.

E asunto di RAft a kita hopi atencion di algo cu tabata formalmente den discusion, esta e desaster di introduccion di e ley di 7% di BBO na frontera cu a bira un otro peso financiero inmenso pa henter comunidad.

RAft no a ser acepta pa Parlamento pero el a yuda mesun gobierno aki scapa di hopi presion pa aworaki.

Hilaridad politico di Hulanda

Ningun di Tweede Kamerlid a cuestiona capacidad di pago di Aruba

Hopi atencion pa un reunion di Tweede Kamer na Den Haag, relaciona cu e asina yama “coronalening” di e CAS-eilande, cu ta Corsou, Aruba y Sint Maarten diaranson ultimo caminda a duna hopi atencion riba loke miembronan di Tweede Kamer tabatin di bisa pa loke ta gobierno di Aruba.

Tabata un reunion informativo di Secretario di Estado Alexandra van Huffelen riba e acuerdo pa loke ta e prestamo haci na e tres islanan menciona, durante di e pandemia di Covid caminda practicamente economia di e islanan aki, a keda paralisa totalmente.

En realidad e tema principal durante di e reunion aki, tabata su Gabinete Wever Croes II a anuncia oficialmente cu Parlamento di Aruba lo aproba introduccion di e RAft mientras cu informacion riba Corsou y Sint Maarten, ya caba ta conoci, esta si nan ta bay di acuerdo cu condicionnan pa un prestamo di 600 milyon florin, pa cubri pensioen di casi 30 mil hende debi na un debacle cu e compania di seguro, Ennia.

A presta mas atencion na e posicion cu Aruba tin na e momentonan aki caminda den Parlamento aki, introduccion di e ley di RAft no ta conta su suficiente sosten pa esaki wordo aproba, esaki contrario na e hecho cu Prome Minister Evelyn Wever Croes, a firma na tres ocasion cu su gobierno lo acepta e ley aki.

Un di e miembronan di Tweede Kamers, esta Roelien Kamminga di fraccion di VVD, dado momento lo a expresa cu su “pasenshi” ta cabando cu gobierno di Aruba mirando cu ainda no tin un acuerdo pa introduccion di e RAft pa cual ya caba lo a yega na un acuerdo entre e dos gobiernonan.

Realidad di e asunto aki ta cu Kamminga como miembro di Parlamento di Tweede Kamer na Den Haag, no ta esun yama pa perde pasenshi cu gobierno di Aruba, ya cu su trabou ta di controla maneho di van Huffelen y haci pregunta y si e kier e por entrega un mocion of un amienda pa sugeri na e Secretario di Estado, cierto cambionan cu e lo kier mira pa loke tin na e momentonan aki.

Sinembargo no solamente Kamminga ta hungando duro caminda e no mester haci esaki, aki AWEMainta tin su señal



cu e parlamentario di VVD aki, ta otro mas cu tin temor cu den futuro e situacion di Aruba lo empeora y bay for di man.

“Reformanan ta esencial pa drecha e situacion financiero di Aruba pa cual motibo mester di un Rijkswet. Solamente cu e reformanan aki, lo tin espacio duradero pa e economia di Aruba, pa desaroya y pa crece mas hopi y ta eynan ta mi preocupacion grandi,” Kamminga a musta na van Huffelen diaranson anochi.

Dado momento e tipo di expresionnan aki ta sinti un tiki insultante ya cu e ningun caminda ta segura cu introduccion di RAft, cu esaki lo a siguransa cu e situacion ‘lo por’ cambia pero realidad di e asunto ta cu ta e gobierno na mando ta esun responsabel pa cambia esaki.

CAft a bin y ainda ta presente y tin cu admiti cu tin cambionan tumando luga pero cu ainda falta sin duda, loke ta musta cu un LAft e control y supervision aki lo por continua pa asina yega na solucion duradero.

Gobierno Hulandes mes no a presenta te cu awor un spli-cacion adecuado di con ta fiha un posicion asina ‘intransigente’ mientras cu nunca pais Aruba, a yega di faya den su pago di debenan.

Diaranson ningun miembro di Tweede Kamer a puntra van Huffelen riba e disciplina di pago di pais Aruba pa cu su debenan pero tur si ta asumi cu den futuro esaki lo bay cambia pero ta mandatarionan Hulandes mes a declara semper cu Aruba ta un di e paisnan mas rico den Caribe.

Weekly SPECIALS



<p>WAS \$25.99</p> <p>\$19.99 Per KG</p> <p>Minuut Steak</p>	<p>WAS \$14.95</p> <p>\$11.95 Each</p> <p>Asparagus STD</p>	<p>WAS \$14.95</p> <p>\$12.85 Per KG</p> <p>Broccoli Crown</p>	<p>WAS \$6.95</p> <p>\$4.85 Per KG</p> <p>Sweet Potato Jumbo</p>
<p>WAS \$17.49</p> <p>\$11.99 Per KG</p> <p>BBQ/Grill Chicken Sate</p>	<p>WAS \$13.49</p> <p>\$9.99 Per KG</p> <p>Halsarbonade</p>	<p>WAS \$9.95</p> <p>\$8.49 Each</p> <p>Lettuce Romaine Hearts</p>	<p>WAS \$5.29</p> <p>\$4.95 Each</p> <p>Cucumber</p>
<p>WAS \$10.95</p> <p>\$4.49 Each</p> <p>Alpro Chocomousse Original 140gr</p>	<p>WAS \$12.99</p> <p>\$11.69 Each</p> <p>Palmer Cocoa Butter Lotion 8.5oz</p>	<p>WAS \$3.49</p> <p>\$2.89 100 GR</p> <p>Runder Salami</p>	<p>WAS \$1.89</p> <p>\$1.80 100 GR</p> <p>Jonge Kaas</p>
<p>WAS \$10.95</p> <p>\$8.29 Each</p> <p>Alpro Plantaardige Yogurt Bosbes 500gr</p>	<p>WAS \$13.99</p> <p>\$10.99 Each</p> <p>Pet Printed Kitchen Towels</p>		

DIARY/FROZEN

HBC/GM

DELI/BAKERY

DRY FOOD

<p>WAS \$4.19</p> <p>\$3.69 Each</p> <p>Ambition Baby Corn on the Cob 425gr</p>	<p>WAS \$6.79</p> <p>\$5.49 Each</p> <p>EE Traditional Pasta Sauce 24oz</p>	<p>WAS \$4.59</p> <p>\$3.99 Each</p> <p>Van Gilse Kristal Suiker 1Kg</p>	<p>WAS \$4.29</p> <p>\$3.29 Each</p> <p>Frescampo Pitted Olives 250g</p>	<p>WAS \$10.49</p> <p>\$8.49 Each</p> <p>Hawaiian Punch Fruit Juicy Red 128oz</p>
---	---	--	--	---

SUPER
Do it Center.

VALID FROM
15 SEPT - 21 SEPT 2023
and while supplies last



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Minister Dangui Oduber:

Pronto lo ehecuta fase 3 y 4 di proyecto Malmok Boardwalk

Diahuebs mainta Minister di Turismo y Salud Publico a tene un conferencia di prensa na Malmok. E mandatario a anuncia e continuacion di e proyecto di Malmok Boardwalk. Manera ta conoci e maneho di Minister Oduber ta pa sigui inverti den embeyecemento di Aruba su infraestructura pa asina eleva e producto Aruba.

Minister Oduber a duna di conoce cu e proyecto di Malmok Boardwalk a wordo parti den 6 fase. E fase 1 y 2 di e proyecto ya caba a wordo entrega y awor ta bay continua cu fase 3 y 4. E meta di e boardwalk semper tabata pa mehora e seguridad di e area pa ambos turista y localnan. Danki na e boardwalk tur hende por ta mas sigur ora nan, sea cana of core bais riba e caminda panoramico aki di nos isla. Proyecto Malmok Boardwalk ta wordo realisa cu fondonan di Tourism Product Enhancement Fund (TPEF).

FASE 3 (2023)

Den fase 3 di e proyecto di Malmok Boardwalk lo bay embeyece e area na comienso di e boardwalk y unda tin e pasarela di palo cu flora, pergola y banki. E idea ta pa uza matanan cu ta autentico di Aruba. Segun e mandatario, si tur cos ta bon, DOW lo publica e destaho publico di fase 3 na fin di september.

FASE 4 (2024)

Den fase 4 di e proyecto lo bay conecta e boardwalk cu Ritz Carlton. E idea ta cu den e parti aki di e boardwalk lo bay pone palo di coco. Esaki lo crea un bunita pasarela conectando cu Ritz Carlton. E plan ta pa e destaho publico di fase 4 wordo publica den e prome kwartaal di aña 2024.

TPEF (Tourism Product Enhancement Fund) ta un fondo cu ta dirigi pa mehora producto Aruba, esaki nan ta hacie pa medio di inversion. TPEF ta inverti den conscientisacion, por ehempel den Stimami Sterilisami, cu ta e programa di sterilisa cacho cu pushi. Tambe nan ta inverti den nos herencia y atraccion, manera ta e proyecto di renobacion di nos Museo Arkeologico Nacional. Nan ta inverti den seguridad y den tene nos costanan limpi. Tur esaki ta yuda eleva e producto turistico cu Aruba ta ofrece na nos turistanan.

Minister Oduber a gradici e comision di infraestructura cu ta trahando duro pa ehecutacion di tur e proyectonan di mehoracion y embeyecemento. E mandatario a duna gradicimento tambe na henter e Board di TPEF pa sostene tur su proyectonan. Danki pa aproba e proyectonan conforme e vision y maneho di Ministerio di Turismo.





PASO FINO HORSE

SIXTO

MILLONARIO X CLASSICA
DE JH DE BESILU

INTERPASO

ARUBA

30 SEP - 1 OKTOBER

DIASABRA 30 SEP
COMPETENCIA CABAY 3:00PM

DIADOMINGO 1 OKTOBER
JINETE Y AMAZONA 3:00 PM

LUGAR: VILLA FLORALINA
JUEZ: ALBERTO ORTIZ 

WHIBAN FOTOGRAFÍA

Gobierno di Aruba a reuni cu CBA riba con pa prepara Aruba miho pa atakenan cibernetico



Diahuebs mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister di Husticia Rocco Tjon, y Minister di Asuntonan Economico Geoffrey Wever a reuni cu representantenan di Banco Central riba e tema di seguridad cibernetico. Manera ta conoci, esaki ta un tema importante ya cu

Aruba den pasado, tabata victima di un atake cibernetico, cu a causa hopi daño. Sra Kristel de Nobrega, Manager Information Security, na Banco Central di Aruba a presenta un tesis riba e tema aki, cu a sirbi como guia pa Gobierno hunto cu Banco Central intercambia ideanan, con pa prepara Aruba pa ta mas fuerte na momento cu mester enfrenta atakenan asina.

Prome Minister a indica cu e reunion tabata uno positivo, y cu Gobierno lo sigui pone atencion riba e tema aki. E ta importante pa nos muchanan desde chikito caba, ta consciente cu cada “click” cu nan haci riba computer ta pone nan na riesgo di un atake cibernetico. Hopi biaha nos muchanan ta riba tablet of telefon, na unda cu si no tin un “network” su tras e lo ta limita te ey, pero si den caso tal tin un network, un atake lo por haci hopi daño den e data di esaki. “E ta nos compromiso, como Gobierno pa duna tur informacion necesario di e tema aki na henter comunidad, conscientizando asina tur hende di e peligro di atakenan cibernetico. Pa e motibo aki, Gobierno hunto cu Banco Central lo sigui intercambia ideanan, con pa prepara Aruba contra atakenan asina mas efectivamente posibel”, Prome Minister a expresa.

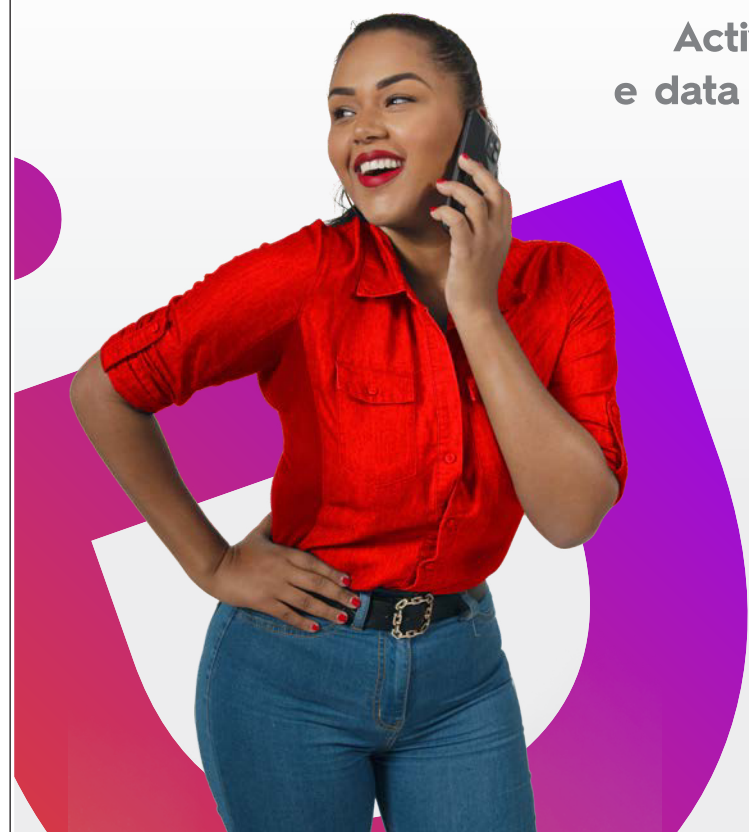
DATA SIN FIN PA 25 FLORIN

Activa of renoba
e data plan di 7 dia
pa bo sigui
experiencia

Activa awor




Digicel
Hunto Mas Miho



Seis Militar di Region Caribe Hulandes a train pa bira instructor



Seis Militar di Region Caribe Hulandes por a ricibi nan certificacion como instructor den forma di un feneta, e asina yama 'Uiltje' (palabrua). Ta di prome biaha cu Marina Real por otorga e pin aki na 5 Militar di Corsou y 1 Militar di Aruba. Siman pasa e instructornan nobo aki a demostra mediante un evaluacion cu a haci di nan, cu nan ta competente pa train otro Militar.

E training, cu descanso intermedio, a start na 2020. COVID, diferencia di cultura y barera di idioma a soru pa retonan; no obstante esakinan e candidatonan tur e tempo aki a keda motiva pa completa e formacion cu exito. E Hefe di Departamento di Formacion di Marina Real, KTZ Meijer, personalmente a entrega e feneta nan na Kazerne di Marina na Suffisant, Corsou.

E logro memorabel aki ta un paso grandi pa Militarnan di Caribe Hulandes. E instructornan for di awor por train rekluto nobo pa bira militar. Banda di esey, nan por duna formacion avansa na personal Militar actual. E 6 instructornan nobo ta e prome Instructornan den e parti di Caribe Hulandes di Reino.



OPENBARE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **VRIJDAG 20 OKTOBER 2023 om 10:00 uur 's-morgens bij de Kamer van Koophandel (Auditorium)** aan de L.G. Smith Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht ex art 169 lid 4 Faillissementsverordening van Aruba:

KAS DI PALOMA 14-B

een woonhuis staande op het recht van erfpacht tot 17 april 2023 groot 904 m2 gelegen te Cas di Paloma in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie S nummer 141

richtprijs: **Afl. 290.850,00**

- Het uitbrengen van een onderhands bod is niet mogelijk.
- Iedere bieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.
- De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.
- Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com

ACI LAC Airport Day 2023:

Tema principal tabata “Catering to the next 100 years of traveling”

Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a organisa riba dias 12 di september 2023, e prome reunion oficial di ACI-LAC Airport Day Aruba 2023, bou encargo di Airports Council International di Latino America y Caribe.

ACI-LAC y AAA a yama bonbini na un total di 100 delegado for di rond mundo, incluyendo Alemania, Colombia, Costa Rica, Panama y Miami, pa un evento di un dia ACI-LAC Airport Day cu a tuma luga na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino.

Cu e tema “Catering to the next 100 years of traveling”, e programa a inclui presentacion di varios socio for di rond mundo y diferente profesional di aeropuerto cu enfoca riba futuro y e cuater pilarnan principal di e strategia corporativo di AAA cu ta Hende y Desaroyo, Calidad di Servicio, Innovacion & Oportunidad Nobo y Sostenibilidad & Responsabilidad Social.

E evento a inicia cu un video di bonbini bou encargo di Minister di Turismo y Salud, Dangui Oduber y palabra di bonbini di CEO di AAA, Joost Meijs como tambe di e director general di ACI-LAC, Rafael Echervarne. Pa inicia cu e seccion di presentacion Elizeo Llamazares di KPMG a haci un presentacion di con pa balansa e crecemento di trafico aereo y un economia sostenibel di e islanan chikito, e desafionan actual cu e islanan insular ta enfrentando incluyendo e capacidad di e islanan y con iniciativanan sostenibel por balansa e impactonan negativo cu aviacion por tin pa comunidad.

Daniel Gumberger di Munich International Airport a comparti e tendencianan creciente den e cambio di e necesidadnan di e biahero y e expectativanan di e airport concessionaires, autenticidad di e destinacion, arte y experiencia cu mester considera pa e futuro desaroyo di aeropuerto. Como parti di tecnologia innovativo, Sevda Fevzi di Modalis a comparti su opinion cu experticio riba desaroyo tecnologico cu por facilita biahe, incluyendo e uzo di Artificial Intelligence mientras cu Yuri Feliciano di SITA a comparti conocimiento valioso tocante colaboracion entre stakeholders cu por mehora e experiencia di e pasaheronan, incluyendo Aruba One Happy Pass, cu a lansa na maart 2023.

Luis Soto di Aeropuerto Internacional El Dorado a enfoca riba con pa atrae futuro lidernan den aviacion, talento garantiza y desayoro den crecemento pa un industria di aviacion cu ta



cambia rapidamente y atrae un forza laboral cu ta “gender-balanced”. Pa finalisa e programa, tabatin un panel discussion modera pa Minerva Flemming di AAA incluyendo Daniel Muñoz di GCG Group, Sebastian Pinchinatti di Amadeus, Erick Barboza di AERIS Costa Rica y John-Henry Palacios di Dufry, caminda a discuti e importancia di acto di ekilibrio di e aeropuertonan pa un futuro generacion pa concession revenue.

“Pa por satisface e demandanan cu semper ta cambia di e biahero, ta rekeri un colaboracion fuerte entre e proveedornan di servicio di aeropuerto, e autoridadnan civil y e stakeholders clave pa garantiza un operacion di aeropuerto cu fluidez y un impacto positivo den e experiencia di e pasaheronan. Como aeropuerto, inverti den diferente oferta comercial, desaroyo tecnologico innovador y experiencia autentico denter di y pafo di e terminal di aeropuerto por posiciona aeropuerto pa e futuro demandanan y necesidad di e pasaheronan. Sostenibilidad mester ta integra den tur nos desicionnan pasobra esey ta loke nos kier y loke e futuro clientenan kier”, tabata e palabranan di Joost Meijs kende ta CEO di AAA.

AAA ta gradici ACI-LAC p’e oportunidad di por organisa e prome ACI-LAC Airport Day na Aruba, na tur e oradornan pa nan contribucion valioso y e conocimiento brinda y na tur e 100 delegadonan pa asisti na e evento.

Parlamentario independiente, mr. dr. Ryçond Santos do Nascimento:

Gobierno ta flip-flop riba agenda LGBTQIA+



Gobierno cu pasonan grandi pa cu agenda LGBTQIA+

Mientras parlamento ta tratando un ley pa introduci matrimonio homosexual, gobierno a dicidi di duna prioridad na e agenda LGBTQIA+. E plan ta pa inventarisa con discriminacion ta tuma luga. En conexion cu esaki gobierno kier “educar” pueblo encunto e grupo LGBTQIA+ pa asina combati discriminacion contra nan. Tambe gobierno lo enfoca riba ampliacion di e derechonan liga cu union civil. Asina gobierno ta alinea su mes cu e mesun agenda cu ta promove transsexualidad y cu kier introduci “educacion” riba topiconan LGBTQIA+ pa muchanan na scol.

E agenda LGBTQIA+ ta boks cu Cristianismo

No ta secreto cu e agenda LGBTQIA+ ta bay linea recta contra norma y balornan Catolico y specialmente cu doctrina encunto matrimonio. Ademá e movimiento LGBTQIA+ ta bagatelize cristianismo como un religion anticua, corumpi y ignorante. E ta boga pa silencia tur idea cu tin un origen religioso, bao di e pretexto di separacion di iglesia y estado. Ademá e movimiento LGBTQIA+ tin e tendencia pa acusa cristianismo di ta un religion cu ta fomenta homofobia y violencia.

E tacticanan aki ta engañoso, pasobra doctrina catolico ta expresa claramente cu bida humano ta sagrado y cu cada persona tin dignidad. Doctrina cristian ta enfatisa cu Cristo a muri na cruz pa cada persona, sin haci distincion a base di rasa, sexo, preferencia sexual of cualkier otro motibo. E uzo di separacion di iglesia y estado pa silencia personanan cu ta identifica nan mes como cristian ta un perversion grave di e idea cu e Iglesia y e Estado no por eherce autoridad den e asuntonan interno di otro.

Matrimonio ta sagrado

Segun doctrina catolico e famia ta e fundeshi di sociedad. Famianan fuerte y stabiel ta crea bienestar y e fibra moral di un pueblo. Si kibra e famia, henter nos sociedad ta cay den otro. P’esey Santa Famia di Hesus, Maria y Hose ta haya un luga asina special como modelo di famia y como ehempel di amor, obediencia y lealtad.

Ademá matrimonio ta un sacramento. E ta un convenio entre un homber y un muhe cu Dios mes a crea pa refleha e amor y unidad di Hesus cu su Iglesia. E propositonan principal di matrimonio ta

e procreacion y educacion di yiu. E famia ta e prome scol y p’esey nos mester tin cuidao cu pretextonan di otro cu kier “educar” nos yiunan, kitando e responsabilidad di mayornan.

E famia ta e “iglesia domestico”. Esaki ta nifica cu e hogar ta un luga na unda ta cultiva fe, ta practica oracion y na unda ta sembra balornan moral. Segun e enseñansa social catolico miembronan di famia mester sostene y cuida otro den tur aspecto. Asina famia ta bira e prome luga pa siña e importancia di cuida nos prohimo. Famia mester ta e prome luga pa siña compasion, husticia y solidaridad. Si nos kier un sociedad mas husto, mas resiliente y mas prospero, nos mester cuminsa na inverti den e famia.

MEP-AVP ta promove e agenda LGBTQIA+

P’esey ta tristo cu e mesun ministernan cu a dicidi pa bay den cassatie contra matrimonio homosexual, ta promove un maneho completamente anti-catolico. Ainda nan tin e excuus cu nan ta social democrata, pero AVP realmente ta un desapunto total. AVP ta uza e Enciclica Rerum Novarum di Papa Leo XIII pa campaña cu e “Bon Comun”, mientras Mike Eman ta bay linea recta contra e doctrina social catolico bisando cu economia ta “mas importante cu matrimonio”. E realidad ta cu Desiree Croes y Miriam Tonk-Croes ta fluister den su oreja pa prohibi candidatonan Wendrick Cicilia y Dennerich Kelly di bisa algo pro-matrimonio tradicional, mientras Benny Sevinger, Mervin Wyatt-Ras y Mike de Meza ta hisa e bandera arcoiris.

Only at
SHERWIN WILLIAMS®

15/9 - 18/9

40% OFF*

PAINTS & STAINS

Plus 30% Off Supplies

Sale prices starting at **ANG 50.65**



SAVANETA 326C
+297 5847272

L.G SMITH BLVD 120
+297 5882211

BOEGOEROEI 85D
+297 587 7788

MON - SAT: 8 AM TO 5 PM

SUN: 10 AM TO 2 PM

*Valid on retail sales of retail products only. Discount taken off of our list price. Sale pricing or other offers that result in greater savings will supersede this offer. Offer excludes previous purchases, gift cards, Peel & Stick Paint Samples, Multi-Purpose primers, Sketch Pad® Dry Erase Coating, ladders, spray equipment and accessories. Other exclusions may apply, see store for details. Valid at US/Caribbean/Puerto Rico Sherwin-Williams retail paint stores only. Offer valid 8/18/2023-8/21/2023.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP): Sr Junior Croes e lora nobo di Mike Eman

Mi por a tuma nota cu mirando cu no tin argumento politico valido, awo partido AVP ta manda nan lora nobo sr Junior Croes pa purba atacha mi persona den e funcion di Presidente di Parlamento. Normalmente mi no ta haci caso na e barbaridadnan aki sin niun contribucion pa pais Aruba, pero ta bon pa mi aclarea e mito crea door di su lider fracasa sr Mike Eman y unda sr Junior Croes mane lora ta ripiti locual e doño di e lora bis'e.

Locura di yama reunion te 2025

Por a tuma nota cu sr. Junior Croes ta ripiti e storia di su lider Mike Eman cu lo yama e reunion pidi cu OPPA te aña 2025 y cu ta haci sr Junior Croes oficialmente e lora nobo di AVP. Si sr. Eman ta asumi su rol di lider di fraccion y ta bin trabao manera debe ser e lo sa cu tin un maneho riba peticionnan pa reunion. Tur peticion cu ta encera gremionan, cu no ta carga responsabilidad politico, ta ser manda pa comision y e comision tin di yama e reunionnan aki. Reunionnan pidi cu ta atende cu personanan individual ta ser nenga paso e ta kibra ley di proteccion di persona. Den e caso specifico aki e peticion a ser manda pa comision y ta keda na e comision pa yama esaki.

E number 25 ta den nan consenshi

Locual ta biba den consenshi di sr. Mike Eman y sr. Junior Croes ta e masacre di 25 aña, unda pueblo tin di paga anualmente 280 milyon na interes so pa e MEGA DEBE cu Mike Eman a laga atras. Awo pueblo tin di soda y sufri pa pag'e y e unico cu ta orguyoso pa paga debe

aki ta sr. Mike Eman y sr. Junior Croes. Banda di esaki e number 25 tambe ta ilustra 25 aña di pago anual di 90 milyon florin na e proyectonan PPP. Hopi hende ta gaba cu nan por wak unda e placa cu Mike Eman a gasta ta bay pero e ta completamente eroneo, paso e proyectonan PPP ta adicional na e Afl. 2,2 biyon cu sr Mike Eman a fia y unda cu orguyo nos tur tin di keda paga pa 25 aña. Pues kizas e consenshi ta remorde cu nan a masacra pueblo pa 25 aña cu ta bin cu e mito di tene reunion te 2025.

Mike Eman kier haya simpatia e pensionadonan despues di a masacra nan

Sr. Mike Eman y sr. Junior Croes tin hopi curashi pa hunga cu sentimento di pensionadonan pa logra nan simpatia, despues cu nan a masacra nan. Sr Mike Eman ta e autor di aumenta edad di pensioen di 55 aña pa 65 aña den 8 aña di su gobernacion. A kita tur pensionado cu ta ambtenaar desde 2015 tur nan premienan y sigur cu e MEGA DEBE crea a haci cu di un manera of otro mester paga esaki bek cu 'orguyo'. Mester a bin cu ahustacion cu ta haci bida di e pensionadonan hopi mas dificil, unda no tin espacio mas pa absorbe nada debi na e Mega Debe ta horcando nos y cu lamentablemente, incluyendo nos pensionadonan, nos tin paga pa 25 aña e mal maneho financiero di sr Mike Eman.

E unico bibando lekker ta sr Mike Eman

Sr. Junior Croes tin di sali y puntra su lider sr. Mike Eman con e por a biba di 2017 te cu 2021 den su Penthouse luhoso, comiendo bon, cu yen di tempo pa skirbi buki y hasta den un pandemia no a aplica pa Fase mientras pueblo eyfo si a perde trabao y si a pasa duro. Su lider Mike Eman si tabata biba lekker y come na grandi y esey ta demostra cu sr. Mike Eman a acumula hopi den su 8 añanan riba custia di pueblo cu e por keda 4 aña sin traha y biba lekker na grandi.

Sr. Junior Croes ta durf?

Mi por a tuma nota cu sr. Junior Croes ta ataca mi persona cu e meta pa desacredita mi, pero mi tin di desilucion'e paso tur locual mi tin y tur hende sa tambe, mi tabatin hopi mas prome cu mi a drenta politica. Den mi profesion como maestro, cual por cierto mi ta hopi orguyoso di e profesion, ami hunto cu mi casa a percura pa tur locual nos tin awe. Mi no sa si sr. Junior Croes ta envidia cu ami a logra mi cosnan na un manera husto y a base di trabao duro y cu mi no mester a bira lora di niun hende pa logra mi cosnan.

Ademas, den cuadro di transparencia, como cu pueblo completo sa mi salario, mi ta reta sr. Junior Croes pa publica unda e ta traha, publica su salario y tur su beneficiacion cu su persona tin na su trabao y pa e ora pueblo por wak ken ta esun cu di berdad ta biba lekker! En todo caso mi consenshi na trabao ta limpi, pero kizas ta bon pa sr. Junior Croes haci un evaluacion di su consenshi na trabao pa wak si esaki por ta trankil.

Mi ta termina cu mi ta lamenta di mester a reacciona riba sr. Junior Croes, pero ta bon pa clarifica un mito di sr. Eman cu su lora nobo sr. Junior Croes ta ripiti y sin wak e balki real den nan propio wowo kende ta esun cu te dia di awe ta biba lekker den su Penthouse. Tambe ora sr. Junior Croes publica su salario y beneficiacion di trabao pueblo por wak ken realmente ta esunnan cu ta biba lekker.

NEW DESTINATION

BAN CALI

TUR DIARANSON Y DIASABRA

wingo.com
¿Cómo quieres volar?

AUA
AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX



Nintendo September Direct 2023:

Tur e anuncionan grandi

Mane semper, Nintendo a haci nan Nintendo Direct di September a aña aki pa demostra mas detayenan di weganan cu lo sali den e lunanan cu ta bin. Mayoria di e weganan aki ta remasters of remake di weganan bieu, esaki no ta un sorpresa si ya cu e Nintendo Switch ta den su ultimp kwartal tambe.

E wega mas grandi cu nan a musta tabata un version nobo di e wega F-Zero cu a sali pa e SNES na aña 1990. Awo kico lo pasa si bo tira un tiki Battle Royale den dje? Bo ta haya bo mes cu F-Zero 99, unda e ta pone abo pusta contra 98 otro racers pa wak ken ta keda e ultimo den e careda.

Despues nos tin Luigi's Mansion 2 HD cual ta un re-release di un wega cu a sali originalmente riba e 3DS, tambe tin un remaster di e prome tres weganan di Tomb Raider cu "Improved Graphics" aparentemente. Tambe no por laga afo cu un d e miho Paper Mario game ta bay yega riba e switch cual ta Paper Mario: The Thousand-Year Door. E wega aki a sali basta aña pasa riba e Gamecube y otro aña e lo sali riba e Switch of Switch 2? Ken por sa...



Un otro titulo cu no por keda sin menciona ta e wega nobo cu lo trece e estimado Princess Peach como e portagonista den Princess Peach Showtime. E wega aki ta musta leuk y lo hiba bo den e center stage unda bo por hunga diferente



rol pa salba e showbusiness. E highlight ta Swordfighter Peach cu lo laga bo bringa cu un spada.



Pa weganan di third-party nos tin e wega popular Dave the Diver cu lo yega riba Nintendo Switch tambe Unicorn Overlord, Battle Crush y Eiyuden Chronicle: Hundred Heroes. Apart di esaki, esakinan ta e otro weganan cu a wordo menciona of anuncia den e Nintendo Direct cu a

pasa ayera.

Splatoon 3: Side Order DLC; Mario vs. Donkey Kong; Super Mario RPG; Contra;; Operation Galuga; Dave the Diver; Eiyuden Chronicle: Hundred Heroes Unicorn Overlord; WarioWare: Move It!; Mario Kart 8 Deluxe Final Wave DLC; SaGa; Emerald Beyond; Another Code: Recollection; Prince of Persia: The Lost Crown; Trombone Champ; Wargroove 2; Song of Nunu: A League of Legends Story; Battle Crush; Detective Pikachu Returns; Among Us New Map

Maske nos no a wak nada di e Nintendo Switch 2, nos tin basta confiansa cu e lo sali otro aña. Si Nintendo tuma e mesun paso cu e anuncio di e Switch na 2016, e orey nos por verwacht e prome anuncio pa e console nobo den luna di october.

E prome reviews pa Mortal Kombat 1 ta mustrando bon

Mortal Kombat 1 ta sali otro siman dia 19 di september pa diferente plataforma incluyendo Nintendo Switch, PC, PS5 y Xbox Series X|S. E prome reviews di e wega a drenta, pero ainda falta algun. Tur cu a drenta ta pa e version di PS5. Dus ainda mester warda un poco pa por review e wega completo vooral pa e version riba Nintendo Switch ya cu e ta un aparato cu specs nan mas abou. Pero asina mes nos por tin un idea kico por spera di e wega aki.

Volgens Metacritic e wega tin un score overal di 85, basa riba e 5 reviews cu e la haya te cu awo cu tin un rango di 70 pa 100. Ranganan asina ta algo comun caba por ehempel Mortal Kombat 11 cu a sali na 2019 a ricibi un score cu un rango di 78 pa 86. Nintendo switch obviamente tabata tin e score mas abou cu un 78 y e Xbox One tabata tin e punto mas halto cu 86.

Pero atrobe, ta cinco review so a drenta ora di skirbi e articulo aki, dus mester warda ora e otro reviews nan drenta pa asina por sa precies con e reviews general pa Mortal Kombat 1 ta.



League of Legends' Mythic Items ta bay wordo kita pa 2024

League of Legends Dev Team
@LoLDev · Follow

Check out our newest Quick Gameplay Thoughts where [@RiotPhroxzon](#) talks about why we're removing Mythics and the future of items in League.

Link below 📌

12:17 PM · Sep 14, 2023

180 ❤️ Reply Share

[Read 30 replies](#)

Riot Games a dicidi di kita e sistema di Mythic Items pa otro aña despues cu e tabata activo pa solamente un par di aña so den League of Legends. Den un blog post recien, e lead designer Matt "Phroxzon" Leung-Harrison a splica dicon nan ta bay kita e sistema. E la splica cu e maske e intento di e sistema tabata pa trece ambiente den e wega, cu outputs unico, e tabata trece hopi dificultad pa trece balans den e wega entre tur e champions cu tin obtenibel, vooral pa esunnan nobo cu ta drenta. E limitacion di Mythics ta dificil pa trece satisfaccion tur e users nan di LoL. Esaki na final a causa cu uzadonan ta wordo forsa pa cumpra Mythics causando un falta di diversidad den e wega su meta. Dus desde e season nobo di 2024, Mythic no lo t'ey mas.

MYTHIC ITEMS

Mythic Items unlock new ways to master your favorite champions. Choose one each game to form the core of your build, enhance your other items, and turn the tide of battle in your favor.

FIGHTER MARKSMAN ASSASSIN Mage TANK SUPPORT

Patrick Henriquez campeon biyar 60 plus Bola 8



Tanki Leendert - Diasabra ultimo, 9 di september, e desenlace final dje prestigioso copa di biyar bola 8 pa 60 plus, titula "Jani Brokke Memorial Tournament", a tuma luga n'e palacio di biyar na Tanki Leendert. Un desenlace cu mester bisa a bay n'un forma dramático, espectacular, y sensacional!

Na cuminsamento di anochi tabata falta ainda pa pone algun "puntjes op de i" prome cu e gran final mes por a cuminsa. Den loser's round, dos legendario, Edwin "Kwek" Chirino y Buchi Briezen, ta topa otro, caminda Buchi a ripara cu su tanki di gasolin marca "di nos e ta" tabata falta net algun galon mas, y Kwek ta probecha pa pasa p'e siguiente rondo. Siguientemente, Kwek Chirino ta topa cu nada menos otro djaka di caña, "Sneaky" Sheik Orman kende a caba di manda subcampeon 2022, Junini Quant, cas. Kwek ta demostra caliber legendario y ta manda Sheik bek p'e santo di Sahara.

Den winner's round, Patrick Henriquez ta sinta

warda comodamente riba ken e lo mester enfrenta den final, Kwek Chirino of Gino "Beton" Geerman. Den un wega sumamente emocionante, Kwek Chirino ta haci un "slippertje" net na mal momemto riba e bola 8! Publico a bay laira c'un grito di "no puede ser"! Gino mes no por kere, pero ya, esey ta haci biyar e deporte mas cruel na mundo. C'un bon tiro, Gino ta sink bola 8 y duna Kwek su ontslagbrief op staandr voet!

Ban p'e gran final entre Gino "Concret" Geerman versus Patrick "The Silent Killer" Henriquez! Den un forma convincente, Gino Geerman ta pika 1-0 dilanti, pero locual a bin despues ni na Hollywood nan por a pensa. E palacio di biyar ta bira keto keto, y leu leu bo ta tende un fluistermento "sssst ... sssst... Capoti ... e ta bay dun'e Capoti". Patrick Henriquez den un Zen Zone total ta pasa Gino Geerman un Capoti.

Ban p'e rack decisivo! Aki no a dura mucho cu e luga a bolbe cay den un silencio di incredibilidad y e murmuronan "sssst! Di dos capoti... e ta bay dune un capoti mas!" a cuninsa zweef rond "in de wandelgangen"! Boedoem! E bola 8 ta sink y Gino y ful publico no por kere ... Patrick Henriquez ta pasa legendario Gino Geerman, campeon 2022, dos Capoti tras di otro! Na un forma convincente, Patrick ta demostra ta pakico nan ta yam'e "The Silent Killer"! Un tremendo y espectacular final p'e prestigioso torneo "Jani Brokke Memorial 2023" biyar bola 8 pa 60 plussers. Ora a puntra Patrick ta con e por a logra un hasaña asina bou e presion enorme ey, el a contesta cu pa basta tempo el a siña hala rosea mescos c'un Cabayero Jedi di Star Wars, y cu tambe e ta bezig ta siñando con pa uza "The Force" ora e posicion dje bolanan mester "schuif" un tiki ... Shonnan, keda pendiente, otro aña ta bay tin "carni nobo" den e grupo di 60 plus! Un danki grandi na e organisado Movimiento ta Bida, y te otro aña.

MENSAHE DI DIA
15 di sept, 2023

Ami Ta

Comprometi pa elimina tur
pensamento y sentimiento destructivo
for di mi mente y curason.

e Poder den Mi

Instagram YouTube e Poder den Mi

We Are HIRING

Join Our Award-Winning Team

#1 TOP HOTEL IN THE CARIBBEAN
#18 TOP HOTELS IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
THE FIRST CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

OPEN POSITIONS

- ✓ CONCIERGE/FRONT DESK AGENT
- ✓ FRONT OFFICE SUPERVISOR
- ✓ HOUSEMAN
- ✓ ROOM ATTENDANTS
- ✓ TURNDOWN ATTENDANTS
- ✓ HOUSEKEEPING SUPERVISOR
- ✓ TECHNICIAN
- ✓ ENGINEERING SUPERVISOR
- ✓ HOST/HOSTESS (AM/PM)
- ✓ BEACH ATTENDANT
- ✓ SERVER (PM)

BENEFITS

ATTRACTIVE SALARIES WITH BONUS OPPORTUNITIES
5-DAY WORKWEEK WITH UP TO 27 VACATION DAYS
GYM MEMBERSHIP WITH BODYZONE + HEALTH INSURANCES
SAVINGS & LOAN PROGRAM, EMPLOYEE DISCOUNTS

APPLY ONLINE AT: WWW.BUCUTI.COM/CAREERS

BUCUTI & TARA
BEACH RESORT • ARUBA
Elements
RESTAURANT

Un éxito total

CEDE ARUBA ta gradici tur hende cu a participa den e prome Ban Caya 2023

Despues di un par di luna di preparacion, CEDE ARUBA diadomingo 10 di September hunto cu IBISA, Centro di Bario Noord, team di boluntarionan y Kerekentenchi party Xplotion a presenta BAN CAYA.

Un total di 40 organisacion tanto deportivo como social, cultural y di salud a duna informacion y demostracion di kico nan tin pa ofrece. CEDE ARUBA hunto cu IBISA a percura pa detayenan specifico pa haci famianan contento ya for di 3or di atardi.

E actividadnan tabata varios, pensa riba bicicleta, Hotwheels, skateboarding, ImSan, Rode Kruis, Bus di Salud, Brandweer, Santa Rosa, 131, FADA, Scouting Aruba (Noord), Hammersharks baseball y mucho mas. Caya Frans Figaroa, e parkinglot dilanti e compleho y full rond tabata yena cu actividad. Tabatin kids' corner cu seccionnan di pinta-mento di cara, dino jump, show di baile pierewietje, Rosea Cultural, y varios artistanan di e bario di Noord.

CEDE ARUBA ta gradici FFD su managing team pa nan contribucion inmenso, tambe na gruponan di boluntario cu for di 12or di merdia a traha duro pa pone mesa, stoel y numbernan riba e tentnan y despues anochi pa ruim op. Tabatin un grupo di boluntario riba bais, Biking squad Aruba cu tabata core riba e ruta pa sigura cu tur cos ta cana bon. Hopi danki na nan tur pa e bon trabou.

Durante e atardi aki a entrega dos premio, uno di skatepark foundation recreational kendenan por medio di nan sixtytree brand a traha un skate board cu e logo CAYA special pa e evento. Aki e hoben Lisa Croes kende a participa den e evento a gana e skateboard. E otro premio a bay pa e ganado di e competencia di HotWheels cu ta e hoben Ethan Winklaar y el a gana su trofeo. Parti paden di stadion a tuma luga competencia den futbol U7. Resultado ta na 3er luga sv Bubali, 2ndo luga sv Nacional y e ganadornan di BAN CAYA SOCCER a keda sv



Riverplate. Pabien na tur cu a participa den e diferente competencianan cu tabata tin. Ta e team di Riverplate hunto cu Minister Endy Croes a inaugura e WAW mobile, un otro proyecto nobo entre CEDE ARUBA y IBISA, na unda lo trece actividad di deporte y movecion pa mucha y hoben den barionan di FCCA.

Den nutricion y movecion tambe tabata tin diferente fundacion, masahista, nutricionista Ta wordo calcula un 2000 hende a bin disfruta di e atardi aki. Cu musica di Quality Brass nos reina infantil di carnaval 2023 Ziah Amalia hunto cu reina infantil di Noord 2024 Xeen Dijkhoff acompaña pa Prins y Pancho Infantil y Pancho Hubenil di Carnaval 2023 a clausura e evento exitoso aki y a pasa riba e ruta di BAN CAYA y aki tur hende por a join e parada te riba e parkinglot di Frans Figaroa.

CEDE ARUBA ta gradici tur partnernan y tur medio di comunicacion cu a yuda den e proyecto aki y tambe na tur fundacion of organisacion un biaha mas. Masha danki!



Bin bishita nos y probecha!
Paña di bon calidad na bon prijs.

Adres: Avenida Milio J. Croes 47 local 3
Telefon: 5646733 - 5653466
E-mail: info@carlymar.com

Violet Spa

Servicios a Domicilio

- Masajes Anti-Estress y Relajantes
- Masajes Terapéuticos
- Reflexología Podal
- Detox Lónico

Masaje Reductor

Masajes reductores contiene:

- Aparatología Combinada
- Manta Térmica
- Maderoterapia
- Drenaje Linfático

Moldeo de Figura

con cierre de costilla y reloj de arena



+297-740-5235



Ubicación bajo demanda



BEAUTY & SPA

Bishita di trabou pa conoce KPA mas di cerca

Altocomisario di polis Hulandes a bishita KPA



Recientemente Cuerpo Policial Aruba a haya bishita pa prome biaha di Altocomisario di polis Hulandes, Sr. Henk van Essen, cu ta na cabes di Nationale Politie Nederland, hunto cu su delegacion cu tabata consisti di entre otro hefe di polis di e region Amsterdam Sr. Frank Paauw el a bishita Aruba pa trabou. E bishita ta den cuadro di e bon relacion cu e College van Korpschef den e region cu tambe lo wordo bishita.

Estrecha lasonan fuerte entre KPA y NATIONALE POLITIE NEDERLAND

Un di e motibonan di e bishita ta pa haci palabracion nan hunto pa den futuro e dos organisacion policial por traha mas di cerca cu otro. Sigui fortalece e hermanandad y strategia entre e dos organisacion policial pero tambe con por yuda otro riba diferente nivel manera curso, experticio y colaboracion. A elabora tambe cu KPA ta moviendo pa tecnologia moderno pa asina por sigui desaroya e cuerpo. Ta transparente, miho conexcion cu comunidad, bon ekipa, uzando medianan social tambe mantene e siguridad di pais Aruba tabata un di e topiconan importante entre KPA y Nationale Politie Nederland.

Agentenan cu hopi pasion y dedicacion

“Pa prome biaha mi ta bin bishita Aruba y su Cuerpo Policial. Hendenan amabel cu respet desde e momento cu mi a pone pia riba e pais aki. Agentenan alegre pero cu hopi smaak pa traha apesar di cualkier circunstancia, nan ta haci e trabou aki cu hopi pasion y dedicacion. Pero tambe e encuentro aki tabata di sumo balor na unda nos a elabora con nos por traha mas di cerca hunto riba diferente tereno. Mi tin pleno confiansa cu e relacion positivo aki entre ambos organisacion.” Tabata e prome expresionnan di Sr. Henk van Essen altocomisario di Nationale Politie Nederland, den cuadro di su bishita di trabou na Aruba.

Bishita KPA

Su prome bishita tabata cerca conoci cu Cuerpo Policial Aruba su altocomisario di Polis, mando policial pero tambe polis uniforma. Tabata un momento cu e delegacion por a intercambia ideanan cu e personal y hefe di distrito pero tambe conoce e polis uniforma di cerca. Despues a sigui pa bishita plaza Tino Ruiz, caminda cu e dos altocomisaronan a duna honor y respet na e busto q.e.p.d. Tino Ruiz.

KPA den desaroyo

Un bishita hopi exitoso caminda nos ta mira bek riba un bon palabracion entre e dos organisacion policial. A elabora riba con por mehora e cooperacion y traha hunto den futuro. Mi tin pleno confiansa den e desaroyo aki pa KPA. Tabata palabranan di drs. Ramon Arnhem altocomisario di polis.

TARA LOUNGE
by Elements
RESTAURANT

SUNDAY BRUNCH
\$110 PER COUPLE | CHAMPAGNE INCLUDED
11:45 AM - 3 PM | ADULTS ONLY | CASHLESS
AC INDOOR & OUTDOOR SEATING
RESERVATIONS REQUIRED
elementsaruba.com | +297 583-1100 ext 3

Banco di Caribe ta yama bon bini na 4 stagiaire di Colegio E.P.I.



Recientemente Banco di Caribe a yama bon bini na 4 stagiaire di Colegio E.P.I. E studiantenan aki ta den nan tercer aña. Nan lo ser conoci cu mundo financiero den forma di un periodo di practica na Banco di Caribe.

Julissa Bouwman (Commerciële Dienstverlening), Tanesha Gill (Financiële Administratie), Egor Wernet (Commerciële Dienstverlening) y Luis Croes (Financiële Administratie) ta pone nan conocemento den practica te cu dia 13 di october 2023.

Durante e simannan aki nan lo pasa diferente departamento p'asina nan por experencia kico ta nifica pa traha na un banco.

Banco di Caribe ta encurasha tur otro empresa pa tambe duna un oportunidad na nos studiantenan pa por core stage cerca nan. Asina hunto, nos por duna nan un miho preparacion pa e mercado laboral.

Riba e imagennan por mira director di Banco di Caribe, Sr. Elvin Maduro, director Bedrijfsvoering di Colegio E.P.I. Sra. Ankie Danker, decaan di Colegio E.P.I. Unit Economia Sra. Juliette Hoftijzer, director di Banco di Caribe Sr. Giovanni Croes, HR di Banco di Caribe Sra. Sharine Hart, Sr. Corporate Account Manager di Banco di Caribe Sr. Jorge Yarzagaray hunto cu Luis Croes, Tanesha Gill, Julissa Bouwman y Egor Wernet.

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

Colegio San Augustin ta e prome Mavo School cu un “School Safety Plan”

Directorado di Colegio San Augustin a haci entrega oficial di su “School Safety Plan”. E plan aki a wordo entrega na Señora Maybeline Rosenstand-Biesum cu ta stafffunctionaris di SKOA. E “School Safety Plan” a wordo hinca den otro door di coordinador di cuida di Colegio San Augustin Juff. Karen Sanchez cu ayudo di Femke Nicolai y Yente Schaap. Ta un plan cu a traha henter un schooljaar (22-23) riba dje den cual ta splica con ta actua durante un calamidad y ken tur ta responsabel den un caso asina.

Como scol bo ta responsabel pa garantiza e seguridad di alumnonan y Colegio San Augustin ta tuma esaki hopi na serio. Nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a sostene y yuda nos durante e proceso di creacion di nos “School Safety Plan”



PASEO HERENCIA

*THE BEST ENTERTAINMENT
IN THE BEST ENVIRONMENT*

- **LATEST RELEASES**
- **RECLINING SEATING**
- **LASER PROJECTION**
- **7.1 DOLBY SOUND**
- **RESERVED SEATING**
- **ONLINE TICKETING**
- **CONCESSION AND DELI**

Den nan proyecto di Hunger Relief

Aruba Lions Club a entrega paketenan pa varios mucha rond di Aruba

Durante fin di siman, Aruba Lions Club a sali riba caya pa parti na varios parti na Aruba paketenan pa muchanan di menos recurso pa asina nan tin algo pa bay scol cune.

Lions Club International ta enfoca hopi riba e proyecto di Hunger Relief cual tambe Aruba Lions Club a adopta y ta aplica na Aruba tambe. E paketenan ta consisti di diferente productonan masha dushi cu e muchanan ta gusta.



Na Club di Aruba Lions miembronan y “friends of Lions” a prepara e paketenan y den fin di siman a parti esakinan.

“Solamente di mira e cara di gradicimento di e muchanan ta gewoon asina gratificante y ta enrikece nos alma y ta pone cu nos ta sigui haci e trabou aki cu hopi amor y optimismo” tabata palabranan di Presidente di Aruba Lions Club Rubin Ponson.



Aruba Lions Club kier a gradici Compra Aruba, Satex Agencies, Universal Technologies y tur miembro pa nan aporte y contribucion.

Nos lo sigui cu mas di e actividadnan aki pa sigui yuda comunidad. Aruba Lions Club pa 75 aña caba sirbiendo e pueblo.



Langostinos al ajillo

Receta

TIEMPO PREVIO: 15 minutos

HORA DE COCINAR: 10 minutos

TIEMPO TOTAL: 25 minutos

2 SERVICIO

Ingredientes:

8 langostinos tigre

2 cucharadas Aceite de cocina

2 dientes de ajo, picados

1 cucharada Escalofrío aplastado

2 piezas tomillo

0,25 taza de vino blanco

0,5 cucharaditas Sal

0,25 cucharaditas. Pimienta negra

1 pieza de perejil

1 barra de pan

Direcciones:



1 - Mariposar las gambas: Quitar la cáscara de las gambas, utilizar un cuchillo afilado para hacer un corte en la mitad del centro de la parte posterior de las gambas y desvenarlas, dejando la cola intacta.



2 - Calienta el aceite en una sartén a fuego medio. Agregue el ajo picado, el chile y el tomillo y saltee durante 1 minuto para resaltar el sabor.



3 - A continuación añadimos las gambas y el vino blanco; revuelve bien durante 2 minutos hasta que los cama-

rones se pongan rosados y comiencen a rizarse. Asegúrate de que las gambas estén cocidas por ambos lados. y luego sazona al gusto con sal, pimienta negra y perejil fresco picado.



4 - Aumente el fuego a medio-alto, luego agregue las gambas y un chorrito de vino blanco (o caldo de pollo) y cocine durante aproximadamente 3-4 minutos



5 - Retirar del fuego, decorar con perejil fresco picado y servir con el pan crujiente tibio.



6 - Coloque su pan favorito en un horno caliente (350°F / 175°C) durante aproximadamente 5 minutos para que quede crujiente por fuera.



7 - Transfiera los langostinos al ajillo a un plato servido con pan tostado.

Fortaleza pa Famia

E tempo pa arepentí y stop di haci wega cu Dios a yega

ORA nos mira actitud di hende mundialmente, cu sabiendo cu nan ta robes, sabiendo cu Dios ta rechasa, nan manera di pensa y actua, pero cu toch nan ta sigui cu nan pia riba e pedal di rebeldia contra palabra di Dios, nos ta pidi Dios misericordia y pordon.

Nos sa cu e diabel kier mantene hende ciego, pasobra hopi no kier bini na e luz, hopi no kier sali for di pica, pasobra e luz a bini den mundo y hende tabata stima e scuridad mas cu luz, y esaki ta e condenacion (Juan 3:19).

Ki ora hende ta haci wega cu Dios?

Ora bo sa e Berdad, pero bo no kier aplic'e den bo bida, hogar, y trabao, pero bo ta complace cu maldad.

Ora hende sa cu Dios no ta aproba inmoralidad y malisia, pero toch nan ta persisti, pa apoye.

Ora hende ta haci tur posibel, uzando conocimiento, sabiduria y rikesa pa rebeldia contra Dios.

Ora Dios su mandamentonan no tin balor pa nos, y ta wordo poni un banda.

Ora nos ta saca Dios completamente for di nos programa, pasobra nos sa 100% cu locual nos ta bezig cune, Dios no ta apoya.

Ora nos no ta worry cu Dios su presencia, pero nos orguyo, arrogancia, y propio deseo ta bini na prome luga. .

Nan ta profesa cu nan conoce Dios, ma cu nan hechonan nan ta nenga Dios, pasobra nan ta abominabel y desobedecido, y nan no ta sirbi pa nada bon (Tito 1:16).

P'esey e palabra di Dios ta bisa nos den Romanonan 2:5: Ma pa motibo di bo capricho y bo curason cu no kier arepentí, bo ta montona, furia pa bo mes, den e dia di furia y revelacion di e huicio husto di Dios. Kende lo paga hende segun su obranan.

Pasobra for di paden di curason di hende, ta sali mal pensamiento, fornicacion, ladronisia, matamento, adulterio. Hechonan di cudishi, maldad tambe engaño, sensualidad, envidia, calumnia, orguyo y bobedad. Tur e maldadnan aki ta sali for di paden y ta contamina hende (Marco 7:21-23)

Pasobra nos tur mester aparece dilanti di e tribunal di Cristo, pa cada un wordo recompensa pa su hechonan den e curpa, segun loke e a haci sea bon of malo (2 Corintionan 5:10).

Pasobra e tristesa cu ta segun e boluntad di Dios, ta produci un repentimento cu ta hiba na salvacion, y cual no ta duel hende nunca, ma e tristesa di mundo ta produci morto (2 Corintionan 7:10).

Repentí anto y comberti, pa boso picanan wordo kita, pa e temponan di refrescamento, por bin for di e presencia di Señor y pa e por manda Hesus e Cristo destina pa boso (Hechonan 3:19-20).

Y Dios pasando por alto e temponan di ignorancia, awor ta declara na hende, cu tur hende na tur caminda mester repentí (Hechonan 17:30).

Si Mi pueblo cu a wordo yama na Mi nomber, humiya nan mes y haci oracion, y busca Mi cara y bira for di nan mal caminda nan, e ora ey lo Mi tende for di cielo, y lo Mi perdona nan pica y cura nan tera (2 Cronicanan 7:14).

Mi ta bisa boso no, ma si boso no arepentí, boso tur lo merece mescos. (Lucas 13:3).

Y ki ora cu boso ta para haci oracion, perdona si boso tin algo, contra un hende, pa boso Tata cu ta den cielo tambe perdona boso, boso transgrecionnan. Ma si boso no perdona, boso Tata cu ta den cielo tampoco lo perdona boso transgrecionnan (Marco 11:25-26).

E tempo pa arepentí, y stop di haci wega cu Dios a yega.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Showroom di productonan Colombiano na Aruba



Diamars, 19 di september 2023, lo tuma luga un Tasting y Showroom di productonan di origen Colombiano na 'Que Pasa Restaurant' di 3.00pm – 5.00pm. E evento aki ta organisa door di Holland House Colombia y Autoridad di Cundinamarca cu colaboracion di Aruba Wine & Dine. Durante e evento aki productonan di kofie y panela lo demostra nan productonan na cumpradonan cu ta interesa. Pa cu esaki tur

importador, doño di restaurant, supermercado y otro interesadonan ta keda invita pa asisti na e Tasting & Showroom. Registracion no ta necesario. E ta un evento habri pa tur interesado.

E evento aki no ta para su so, pero ta forma parti di e laso economico cu Gobierno di Aruba ta fortificando cu Colombia. Recientemente Minister Geoffrey Wever di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel a lidera un mision comercial exitoso na Bogota cu 15 compania di Aruba. Esaki ta organisa den cooperacion cu Camara di Comercio di Aruba y Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria. Ademas durante e mision comercial, a habri oficialmente e Aruba Office na Holland House Colombia. Esaki ta netamente e cooperacion cu Gobierno di Aruba tin cu Holland House Colombia pa facilita bishitanan comercial for di Colombia pa introduci productonan nobo riba mercado di Aruba.

E cooperacion cu Holland House Colombia tin hopi mas beneficio pa comerciantenan di Aruba cu tin interes pa explora e mercado Colombiano, pero no sa na unda pa start. Pa mas informacion riba asistencia di Holland House Colombia, por comunica cu Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria via info@deaci.aw.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Yolanda F. Webb-Brete

Cariñosamente yama
"Mama, Mama bieuw, Mama Aya, Tante Yolanda"
*10-09-1945 - †11-09-2023

Na number di su:

Yiunan: Ivy Webb
Desiree Webb
Soraya Webb

Mescos cu yiu: Edwira Brete y famia
Carianne Rivero y famia

Nieto y nietanan stima: Karolyne y Giovanni Koolman,
Kiandra Webb, Zaylis y Whilmerd Croes,
Shaquon Webb

Bisanieta y bisanietanan:

Kayra Koolman, Gion Koolman, Zayenne Croes,
Xayvion Kock, Raylinne Trimon

Mescos cu nieta:

Stefany Maduro, Sheila Beddo, Belki Jose Pelayo

Rumannan: †Mario y Elda Brete y famia

Elizabeth y †Adelbertus Britten y famia

†Ronny y †Helena Brete y famia

Milda y Lucas Maduro y famia

Greta y Nico Lampe y famia

Edwin y Carina Brete y famia

Rudy y Lourdes Brete y famia

Michael Lampe

Sobrino y sobrinanan: Elton y Rubiela Lampe y famia

Jeremy y Sobella Lampe y famia

Rayen y Jovanca y famia

Ruthlina Brete y yiunan

Jordan Brete y yiu

Ricky Brete y yiunan

Shirley Brete y yiunan

Ronulfo Maduro y yiunan

Marcelino y Bianca y yiunan

Julaica y Marcial y yiunan

Sheila Maduro

Elvis y Ligia Brete y famia

Mayra y Robert Ras y famia

Mirelfa y Jairo Kelly y famia

Efrem y Elisette Britten y famia

Alvin Webb y yiunan

Joslin Giel y famia

Francis Webb y Astrid

Ihanan:

Fabiola Danies -Thiel, Lisette Danies-Quihada

Primo y primanan

Amiganan serca: Ina Tromp, Elmira Colmenares

Bisiñanan:

Dennis y Frida de Mei y famia, Cristian y Dora Mejia

Ex suegra: Clara Maduro

Famia na Venezuela: Pelayo, Colina, Saloni,
Hernandez, Noroño

Demas famia: Webb, Brete, Koolman, Britten, Petrochi,
Maduro, Lampe, Orman, Erasmus, de Mei, Danies, Giel,
Kock, Trimont, Tromp, Franken, Semeleer, Rivero, Kelly,
Chiquito, Quant, Sylvania, Luidens, Ras, Croes, Rosina,
Lacilé, Jansen

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Misa
Juan Pablo II na Tankileendert, **dialuna 18 di september**
2023 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa
Santana Catolico na Noord.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home
diasabra 16 di september 2023 di 7'or pa 9'or di
anochi.


Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun
famia of conocir.

“Senjor ta mi wardador,
Mi no tin falta di nada;
Den cunucu di yerbe berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:1,2 3.

Conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur e Amor
cu nos a ricibi, nos ta anuncia cu a bay sosega, nos mama,
suegra, wela, ruman, tanta stimá:

Maria Christina
Refunjol-Angela

Carinosamente yama:
“Tan, Mamai, Ija”



Vda. di Heriberto “Betto” Refunjol
*26 Oktober 1929 - †12 September 2023

Na number di su:
Yiunan:
Fredis y Clarette Refunjol-Lopez
Norman Refunjol
†Junior Refunjol y Elly Refunjol-Croes

Ruman:
Vda. Carmen St. Jago-Angela (Venezuela)

Nieto(a)nan:
Cheryl y Joaquin van Trigt-Refunjol
Ricky y Sui Lin Refunjol-Martinus
Zanette Refunjol
Keith Refunjol y Natasha Tromp
Ron Refunjol
Antoine Croes
Jeanila Refunjol y Nathan Riera
Jeanine Refunjol y Dairon Sierra
Jéanelly Refunjol

Bisanieto(a)nan: Chloé, Chiara, Celine, Suri-Lin, Zhi-Chy-ong, K-Li, Jeaniro, Jeniree, Jeanelys, Jeanyla

Tataranieto(a)nan: Gixian, Zyjeah

Swa y cuñanan:
Rosendo Colina y famia
Sofia Donker y famia
Nibia Gomez y famia

Mama di su nieto(a)nan: Mayra van der Linden, Beata Kock


Demas famia, amistades y conocirnan na Aruba, Venezuela,
Hulanda y Merca.

Ta invita demas famia, bisiña, amigo- y conocirnan pa e acto di entiero cual lo tuma lugar Diasabra 16 di September 2023 for di 1’or pa 4’or di atardi na Misa Sagrado Curason di Hesus. Despues lo sali cu e restonan mortal di nos defunto **pa santana San Hose na Savaneta.**

Nos disculpa cu si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

Nos ta lamenta cu nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta manda nos mas profundo condolencia na famia di e fayecida.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Jehova es mi pastor, nada me faltará
en lugares de delicados pastos me hará
descansar”
Salmo 23.

Con inmenso tristeza en nuestros corazones
anunciamos el fallecimiento
de esposo amado y padre querido,

Andres
Almarracin Acuña

11-08-1956 – 07-09-2023

Esposa:
Ana Cruz Mamani

Hijos:
Sebastian Joao Almarracin Cruz
Joshua Andres Almarracin Acuña
Nicolas Alex Almarracin Acuña
Rashid William Almarracin Acuña

Les agradecemos a todos que de alguna
u otra forma hayan compartido con él los
momentos felices de su vida.

La noche de pésame y despedida tendrá
lugar el **lunes 18 de septiembre 2023** de
18:00~21:00, Royal Funeral Home, Cumana
44, Oranjestad, Aruba.

BLESSED ARE THE

peacemakers

FOR THEY SHALL
BE CALLED
SONS OF GOD.

MATTHEW 5:9



Cu honda pena nos ta participa fayecimento di

Sra. Maria Christina Refunjol-Angela
Carinosamente yama: Tan, Mamai, Ija

Querida Mama di nos miembro di Hunta di Commissario:
Sr. Fredis J. Refunjol

Hunta di Commissario, Gerencia, Staf y Personal di AIB BANK N.V.
ta desea forsa y na mes momento nos profundo condolencia na
Fredis y henter famia.

Laga e momentonan dushi cu a pasa hunto cu Tan sirbi como un
recuerdo y consuelo pa boso.

AIB BANK N.V.



"Pasobra mi ta konsidera cu e sufrimentonan di e tempo presente aki no ta digno di wordo compara cu e gloria cu lo wordo revela na nos" Romanonan 8:18

Cu imenso tristesa den nos curazon pero conforme cu voluntad di Dios nos ta participa cu na e bunita edad di 94 anja despues di a biba un bida bendiciona a bay descansa:

Regina Dirksz- Kock

Mihor conocí como "Shon Nina"
*10-01-1929 +11-09-2023

Na number di su esposo: †Ricardo Dirksz

Yiunan stima:

Marcelo (Feli), Agnes Croes Petrochi y yiunan
Isaias (Chai), Frida Croes Thijzen y yiunan
Raymundo, Greta Croes Croes y yiunan
Leonardo (Rito) Dirksz y yiunan
Lidia Dirksz y yiunan
Vicente Dirksz y yiunan
Aura Dirksz y yiunan
Cynthia, Roy Kelly y yiunan
Susan, Raymond Moseley y yiunan

Su Ayudantenan:

Alba Cardona
Dulce Molina
Hoselito Diaz

Amiga di cas: Ina Irausquin

Nieto(a) nan stima:

Juny, Angelo, Agmed, Johnny, Juny, Ryan, Chris,
Raymond, Raybert, Gilmar, Janira, Juleanne,
Alex, Osmar, Eugene, Rayson, +Jolene, Andreina,
Kenrick, Eldrick, Noadiah, Joacim, Katie,
Jonathan

Y su bisanieto (a) nan y su Tataranieto (a) nan

Rumannan:

†Sergio (Shonbi) Kock y familia
†Evaristo (Bara) Kock y familia
†Arturo (Tuyo) Kock y familia
†Olga Erasmus y Bartolomeo y familia
†Ica Jansen y familia
Milda Kock
†Chomon Kelly y familia

Su cuña nan y familia
Su swa nan y familia

Su bon bisiaña: Eleonora Chase

Sobrinu y Sobrinanan y demás famianan:

Dirksz, Kock, Kelly, Croes, Petrochi, Thijzen,
Farro, helder, Erasmus, Gonzalez, Diaz, Moseley,
Geerman, Irausquin, Bikker, Krozendijk, Webb,
Ramones, Angela, Willems, Ras, Hernandez,
Jansen, Gordijk, Loopstok, Rasmijn, Dubero, Noel,
Cornelio, Rosa, Roldan, Martina, Koolman, Lacle,
Bareño, Trimon, Werleman, Donata, Romano,
Loefstok, Arrindell, Britten, Boekhoudt, Flanegin y
Fingal

Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma
lugar **15 di september 2023** saliendo di Aurora
Funeral Home pa santana Centraal na Sabana
Basora. Nos defunto stima lo reposa for di 2pm –
4pm na Aurora Funeral Home.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por
a lubida un of otro familia.



Cu honda pena pero conforme cu voluntad di
Dios nos ta anuncia fayecimento di

Elsa Romelia Augusta Lindesey

10 mei 1943 - 11 september 2023

Na number di su:

Yiunan:

Solange Magdalena y pareha
Jason Magdalena y Pebbles Magdalena-Gravee

Nietonan:

Bryson Magdalena
Cataleya Madgalena
Maleek Magdalena

Rumanan:

†Morris Lindesey y familia
†Frankie Lindesey y familia

Sobrinonan:

Guillermo Gelmo Smith y familia
Don Lindesey y familia
†Dwayne Lindesey y familia

Iha:

Glen Julien

Manera ruman:

Barbara Warren

Manera yiunan:

Lisette James y familia
Tiesmeline Jones y familia
Gina Espacia y familia
Robert Arends y familia
Gino Kuiperi y familia
Meagan Berkel-Nugloze y familia
Danki na Sra Alba Susana y Sra Gloria pa e bon
cuido durante su enfermedad.

Ta invita demas familia, bisiaña, amigo y conocirnan
pa acto di entiero cu lo tuma lugar **diasabra 16
September 2023** for di 1:00pm pa 3:00pm na Misa
San Fransisco na Oranjestad.

Despues lo hiba Elsa na su ultimo lugar di sosiego
na Santana na Sabana Basora.

Oportunidad pa condolencia lo ta diabierna
15 September di 7'or pa 9pm na Aurora Funeral
Home



"Señor ta husto y E ta gusta un conducta cu ta
husto. Hende sincero lo mira su cara"
Ps 11:7

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Juan L. Cuba

Cariñosamente yama "Juancho"
*09-07-1945 - †09-09-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Alicia Mercedes Ras-Henriquez

*03-11-1945 - †08-09-2023

Na number di su:

Casa: Eddy Pedro Ras

Yiunan:

Eddy Jose Ras
Raul Eduardo Ras y familia

Nietonan:

Rulliene Ras, Yxienne Ras, Zhayonne Ras

Tata: †Salvador Henriquez

Mama: †Alicia Jimenez

Rumannan:

Maria Luisa Henriquez de Esquirol y familia
Beatriz Henriquez de Triviño y familia
†Juan Henriquez y familia
†Carlos Henriquez
†Candelaria Henriquez y familia

Tanta:

†Olga Matos Jimenez na Aruba

Primo(a)nan: Olga Leidel Matos y familia,
Franklin Matos y familia, Marlyn van
Kopenhagen Matos y familia, Alicia Matos
y familia, Mayra Alvarez Matos y familia, Olga
Jimenez Arciniega y familia, Ruth Marina
Jimenez Arciniega y familia

Swa y cuñanan:

†Ignacio Ras y familia
†Rafael Ras
Leonora Ras y familia
Juan Ras y familia
Genara Ras y familia
Judith Ras y familia
Rubi Ras y familia
Timotheo Ras y familia
Pascual Ras y familia
Anchi Malmberg y familia

Amiganan: Blanca Maduro Hoyos y familia
Bon amiga di cas: Maritza y familia, Doris y
familia

Demas familia: Ras, Henriquez, Geerman,
Werleman, Matos, Maduro

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a
lubida di menciona un familia of conocir.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma
lugar diasabra 16 di September 2023 na misa
Inmaculada Concepcion di 2:00 pa 4:00 pm,
despues saliendo pa Santana catolico na
Sta. Cruz.

ACI LAC AIRPORT DAY 2023:

29

**CATERING TO THE
NEXT 100 YEARS
OF TRAVELING**

NINTENDO SEPTEMBER DIRECT 2023:

35

**ALL THE BIGGEST
ANNOUNCEMENTS**

“NOT TO BE TAKEN SERIOUSLY”

39

**‘ALIEN MUMMIES’
FAIL TO CONVINCE
SCIENTISTS IN MEXICO**



PHASE 3 AND 4 OF THE MALMOK BOARDWALK PROJECT TO BEGIN SOON

Page 28



Phase 3 and 4 of the Malmok Boardwalk Project to Begin Soon

ON Thursday morning, the Minister of Tourism and Public Health held a press conference in Malmok. The minister announced the continuation of the Malmok Boardwalk project. As known, Minister Oduber's approach is to keep investing in Aruba's infrastructure to enhance the island's product.

Minister Oduber revealed that the Malmok Boardwalk project is divided into 6 phases. Phases 1 and 2 of the project have already been completed and now they will proceed with phases 3 and 4. The primary goal of the boardwalk has always been to improve the safety of the area for both tourists and locals. Thanks to the boardwalk, everyone can feel safer whether they are walking or jogging along this panoramic route on our island. The Malmok Boardwalk project is funded through the Tourism Product Enhancement Fund (TPEF).

PHASE 3 (2023)

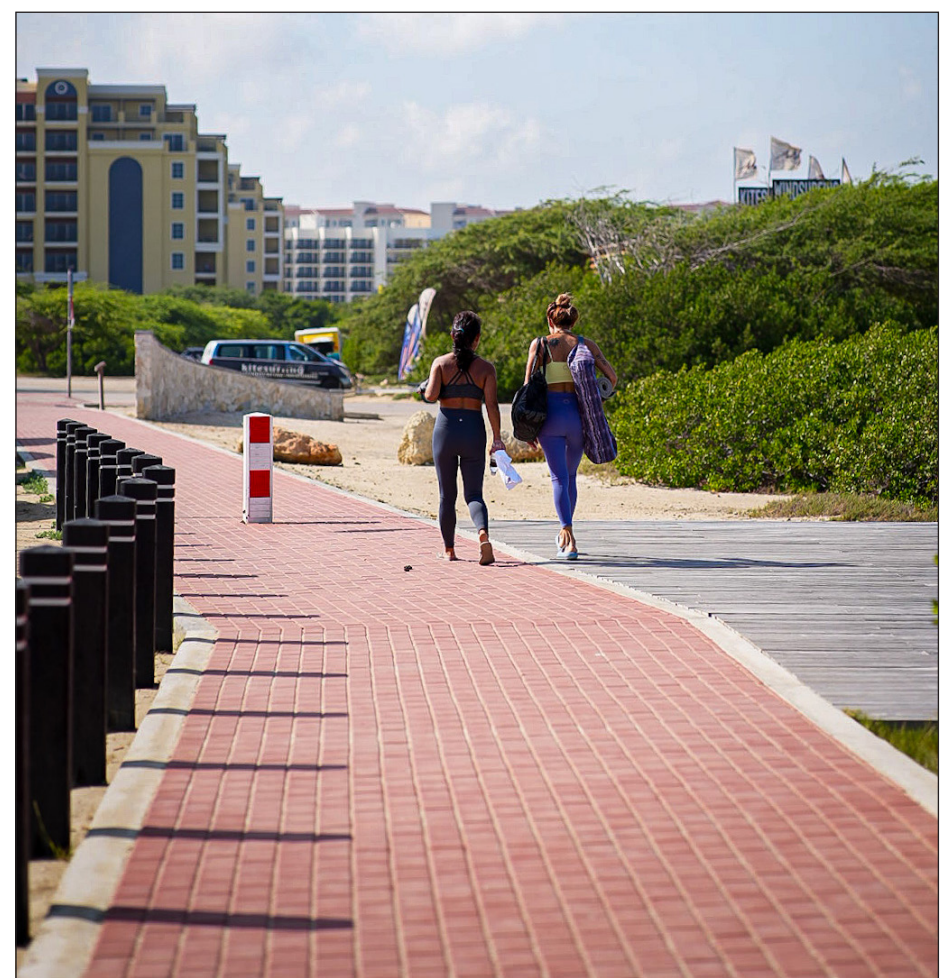
In phase 3 of the Malmok Boardwalk project, they will enhance the area at the beginning of the boardwalk, where there will be a wooden walkway with flora, pergolas, and benches. The plan is to use authentic Aruban materials. According to the minister, if all goes well, the Department of Public Works (DOW) will release the public tender for phase 3 at the end of September.

PHASE 4 (2024)

In phase 4 of the project, they will connect the boardwalk to the Ritz Carlton. In this section of the boardwalk, they plan to incorporate coconut palm trees, creating a beautiful pathway connecting to the Ritz Carlton. The public tender for phase 4 is expected to be published in the first quarter of 2024.

The Tourism Product Enhancement Fund (TPEF) is a fund aimed at improving Aruba's product through investment. TPEF invests in awareness, such as the "Stimami Sterilisami" program, which focuses on sterilizing stray dogs and cats. They also invest in our heritage and attractions, like the renovation of our National Archaeological Museum. They contribute to safety and maintaining our shores clean. All of this contributes to enhancing the tourism product that Aruba offers to our visitors.

Minister Oduber expressed his gratitude to the infrastructure committee for their hard work in executing all the improvement and enhancement projects. He also thanked



the entire TPEF Board for supporting all of their projects and for approving them in line with the vision and management of the Ministry of Tourism.

ACI LAC Airport Day 2023:

Catering to the next 100 years of traveling



Aruba Airport Authority N.V. (AAA) recently hosted the 1st official ACI-LAC Airport Day Aruba 2023 on behalf of Airports Council International of the Latin America & Caribbean region (ACI-LA) on Tuesday September 12, 2023.

ACI-LAC and AAA welcomed a total of 100 delegates from around the world including Germany, Colombia, Costa Rica, Panama, and Miami for a one-day ACI-LAC Airport Day event that took place at the Hilton Aruba Caribbean Resorts & Casino. With the theme of “Catering to the next 100 years of traveling”, the program included presentations from worldwide partners and airport professionals focusing on the future and the four main pillars of AAA’s corporate strategy which are People & Development, Quality of Service, Innovation & New Opportunities, and Sustainability & Social Responsibility.

The event commenced with a welcome video by the Minister of Tourism and Public Health, Mr. Dangui Oduber, and welcome remarks by AAA’s CEO Mr. Joost Meijs and the Director General of ACI-LAC Mr. Rafael Echevarne. To open the presentations section, Mr. Eliseo Llamazares from KPMG presented on balancing aviation traffic growth and sustainable small island state economies, the current challenges small island states are facing including island capacity, and how sustainable initiatives can balance negative impacts aviation can have on the community. Mr. Daniel Gumberger from Munich International Airport shared emerging trends in changing traveler needs and expectations of airport concessionaires, authenticity of destination, art, and experiences that should be considered for future airport developments. As part of innovative technologies, Ms. Sevda Fevzi from Modalis shared her expert views on technological devel-

opments that can ease travel including the use of Artificial Intelligence whilst Mr. Yuri Feliciano from SITA shared valuable insights on collaborations between stakeholders that can enhance passenger experience including the Aruba One Happy Pass recently launched in March 2023. Mr. Luis Soto from El Dorado International Airport focused on how to attract future aviation leaders, guarantee talent and growth development for a rapidly changing aviation industry and attract a gender-balanced workforce. To finalize the program, a panel discussion moderated by Ms. Minerva Flemming from AAA and including Mr. Daniel Muñoz from GCG Group, Mr. Sebastian Pinchinatti from Amadeus, Mr. Erick Barboza from AERIS Costa Rica, and Mr. John-Henry Palacios from Dufry discussed the importance of airports’ balancing act for future concession revenue generation.

“Being able to meet the ever-changing demands of travelers requires a strong collaboration between airport service providers, civil authorities, and key stakeholders to guarantee a smooth airport operation and positive impact on the passenger experience. As an airport, investing in diverse commercial offerings, innovative technological developments, and authentic experiences inside and outside of the airport terminal can favorably position the airport for future demands and needs of travelers. Sustainability needs to be embedded in all our decision making because that is what we want and the customers of the future require”, said AAA CEO Mr. Joost Meijs.

AAA would like to thank ACI-LAC for the opportunity of hosting the 1st official ACI-LAC Airport Day in Aruba, all speakers for their valuable contribution and insights provided, and all 100 delegates for attending the event.

Preserving Aruba's Pristine Coral Reefs

A Commitment to Reef Care

ARUBA, the idyllic Caribbean island known for its white sandy beaches and crystal-clear waters, boasts another hidden treasure beneath the surface—the vibrant and diverse coral reefs that fringe its shores.

These delicate ecosystems are not just visually stunning; they play a vital role in maintaining biodiversity and supporting the island's tourism industry.

Recognizing their significance, Aruba has embraced a comprehensive approach to reef care, ensuring that these underwater wonders continue to thrive for generations to come.

Coral Restoration:

One of the cornerstones of Aruba's reef care efforts is coral restoration. Coral reefs worldwide are under threat from bleaching events and damage caused by storms. In response, initiatives like the Aruba Reef Care Project focus on nurturing resilient coral species in nurseries and transplanting them to damaged areas. This approach breathes new life into the reefs and helps rebuild their resilience.

Marine Protected Areas (MPAs):

To safeguard its marine ecosystems, Aruba has established Marine Protected Areas. These zones restrict certain activities, such as fishing and anchoring, to reduce human impact. By creating these protected spaces, the island ensures that its reefs can recover and thrive without undue stress.

Responsible Tourism:

Aruba recognizes that responsible tourism is key to reef care. Tour operators and divers are educated about the importance of not touching or damaging coral formations, avoiding littering, and using reef-friendly sunscreen to prevent harmful chemicals from entering the ocean.

Waste Management:

Aruba places a strong emphasis on proper waste management to prevent pollution from reaching the ocean. Initiatives aimed at reducing plastic waste and promoting recycling contribute to the overall health of the marine environment.

Education and Awareness:

Educating both local communities and visitors about the significance of coral reefs is a priority. Public awareness campaigns and school programs highlight the vital role these reefs play in maintaining biodiversity and supporting livelihoods.

**Scientific Research:**

Ongoing scientific research is conducted to monitor the health of the reefs, identify threats, and develop conservation strategies. This data guides conservation policies and practices on the island.

Collaboration:

Reef care in Aruba is a collaborative effort, uniting government agencies, non-profit organizations, businesses, and the local community. Together, they work to protect and sustain the island's precious coral reefs.

Diving and Snorkeling Guidelines:

Guidelines for divers and snorkelers emphasize responsible interaction with the reefs. These guidelines include maintaining a safe distance, not touching or collecting coral or marine life, and avoiding contact with the seabed to prevent sediment disturbance.

Climate Change Mitigation:

Addressing climate change is integral to protecting coral reefs worldwide. While Aruba's contributions to global emissions are relatively small, the island supports international efforts to reduce greenhouse gases, recognizing that a stable climate is essential for reef health.

In conclusion, Aruba's commitment to reef care exemplifies its dedication to preserving its natural beauty and ensuring the well-being of its residents and visitors. By embracing coral restoration, sustainable tourism practices, and collaborative conservation efforts, Aruba serves as a model for safeguarding these invaluable marine ecosystems. The island's efforts are a testament to the importance of protecting and nurturing our oceans for the benefit of all.

PASO FINO HORSE
SIXTO
MILLONARIO DE JH X CLASSICA DE BESILU

INTERPASO
ARUBA

30 SEP - 1 OKTOBER

CUERPO TÉCNICO
JUEZ: **ALBERTO ORTIZ** 🇵🇷
DIRECTOR DE TÉCNICO: **JUAN ZULETA**
VETERINARIO: **GELVER CIFUENTES**
PREPISTA: **ARIE ARENDS**
LOCUTORA: **JULISA ARENDS**

HIBAN FOTOGRAFÍA

Exploring Aruba

Hiking Adventures on a Desert Island



ARUBA, known for its stunning beaches and vibrant culture, might not be the first place that comes to mind when you think of hiking destinations. However, this desert island in the Caribbean offers unique and rewarding hiking experiences that cater to a variety of interests and fitness levels.

Arikok National Park: Covering approximately 20% of the island, Arikok National Park is the epicenter of hiking in Aruba. Here, you'll find a diverse range of trails that wind through the island's desert landscapes, rugged coastlines, and limestone caves. Highlights include the breathtaking Natural Pool, the dramatic Boca Prins, and the mysterious Fontein Cave. Exploring Arikok National Park is an opportunity to immerse yourself in Aruba's distinctive natural beauty.

Hooiberg: For a different kind of hiking adventure, consider conquering Hooiberg, a volcanic formation and one of Aruba's highest points. While the climb is not particularly strenuous, reaching the summit rewards you with panoramic views of the entire island. The ascent is made easier by a series of concrete steps, making it accessible to most hikers.

Boca Catalina and Malmok: If coastal hikes are more your style, the areas around Boca Catalina and Malmok offer delightful walks with vistas of the Caribbean Sea. These routes let you explore the rocky shoreline while enjoying the cool sea breeze.

California Lighthouse: For a relaxed hike with beautiful coastal views, the area surrounding the California Lighthouse is an excellent choice. It provides an opportunity to stroll along the stunning northern coast of Aruba.

Conchi Natural Pool: For a more challenging hike, venture to Conchi Natural Pool. Surrounded by volcanic rock formations, this unique pool offers a refreshing oasis. While the hike to Conchi can be demanding due to uneven terrain, the reward of taking a dip in this natural pool is well worth the effort.

Aruba's hiking trails are generally shorter and less strenuous than those found in mountainous regions, making them accessible to a wide range of hikers. To make the most of your hiking adventure in Aruba, be sure to wear appropriate footwear, carry plenty of water, apply sunscreen, and stay mindful of the arid climate. Additionally, it's a good idea to check trail conditions and potential closures, especially during the rainy season.

Hiking in Aruba allows you to explore the island's natural beauty, offering a unique blend of desert landscapes, rugged coastlines, and geological wonders. Whether you're an experienced hiker seeking a new challenge or a beginner looking to connect with nature, Aruba's hiking trails provide an unforgettable outdoor experience on this idyllic Caribbean island.

Colombian Product Showcase in Aruba



ON Tuesday, September 19, 2023, a Tasting and Showroom event featuring Colombian products will take place at 'Que Pasa Restaurant' from 3:00 PM to 5:00 PM. This event is organized by Holland House Colombia and the Cundinamarca Authority in collaboration with Aruba Wine & Dine.

During this event, coffee and panela producers will showcase their products to interested buyers. Importers, restaurant owners, supermarket operators, and other interested parties are invited to attend the Tasting & Showroom. Registration is not required, and it is an open event for all interested individuals.

This event is not an isolated occurrence but is part of the economic ties that the Government of Aruba is strengthening with Colombia. Recently, Minister Geoffrey Wever of Economic Affairs, Communication, and Sustainable Development led a successful trade mission to Bogota with 15 Aruban companies.

This mission was organized in collaboration with the Aruba Chamber of Commerce and the Department of Economic Affairs, Commerce, and Industry.

Furthermore, during the trade mission, the Aruba Office at Holland House Colombia was officially inaugurated. This demonstrates the collaboration between the Government of Aruba and Holland House Colombia to facilitate commercial visits from Colombia to introduce new products to the Aruban market.

The cooperation with Holland House Colombia offers numerous benefits for Aruban businesses interested in

exploring the Colombian market but unsure of how to begin. For more information on the assistance provided by Holland House Colombia, you can contact the Department of Economic Affairs, Commerce, and Industry via info@deaci.aw.

SOLANIO
BRUNCH

INDULGE IN A DELECTABLE BRUNCH BUFFET
AT THE RITZ-CARLTON, ARUBA.

SAVOR THE FINEST FLAVORS AND ENJOY
BOTTOMLESS MIMOSAS.

SUNDAY, SEPTEMBER 24TH, 2023 | 11:00 AM - 2:00 PM
ADULTS \$69 | TEENS 13 - 17 YEARS \$37 |
CHILDREN 5-12 YEARS \$29

FOR RESERVATIONS KINDLY CALL 527.2699

THE RITZ-CARLTON
ARUBA



E-sport WTH is it??



ENTER the electrifying world of esports, where gamers transform into professional athletes, virtual worlds become battlegrounds, and spectators cheer as fiercely as any sports fan! Esports, short for “electronic sports,” is the ultimate fusion of video gaming and competition.

Picture this: players or teams duking it out in video games with the same intensity you’d find on a soccer field or a basketball court. Esports cover an astonishing variety of games, from intense first-person shooters like Counter-Strike to complex strategy games like Dota 2. There’s a game for everyone in the esports universe.

But it doesn’t stop at just playing games. Esports are big on spectacle! Fans from around the world tune in to watch their favorite gamers in action via live streams, and some of these events are held in massive arenas. Just like in traditional sports, there are commentators and analysts adding their own unique flavor to the viewing experience.

Esports isn’t just a casual pastime. It’s serious business! Players train tirelessly to hone their skills and compete at

the highest level. Many of them sign with professional teams or organizations, earning salaries, endorsements, and, of course, cash prizes from tournaments.

Speaking of tournaments, there are plenty! Esports boasts a structured calendar of events, including massive showdowns like the League of Legends World Championship and Dota 2’s The International. These tournaments offer not only prestige but also jaw-dropping prize pools that can rival those of traditional sports championships.

Esports isn’t just for players, though. There are entire organizations dedicated to managing teams, promoting their brand, and ensuring that the esports ecosystem thrives. It’s a global phenomenon, with enthusiasts and events spanning the entire planet.

So, next time someone tells you that playing video games won’t get you anywhere, just remind them that in the world of esports, it’s all about skill, strategy, and serious competition. It’s a digital revolution, and everyone’s invited to join the fun!

Nintendo September Direct 2023:

All The Biggest Announcements

AS usual, Nintendo held another September direct this year, giving more details about upcoming releases for the coming months. While most of these were remakes or remastered versions of an older game, it is unsurprising since the Switch was on it last quarter.

The biggest thing they showed was a classic retake of F-Zero, released first for the SNES in 1990. Mix this in with Battle Royale, and we have F-Zero 99, which pits you against 98 other drivers to compete in becoming the last racer driving. Next, we get a re-release of Luigi's Mansion 2, which was first released for the 3DS, remaster of the first 3 Tomb Raider games with "improved graphics."... Let's not forget about Paper Mario: The Thousand-Year Door, with still one the best paper mario games from the series, released back



on the Game Cube, it will be making it's way to the Nintendo Switch next year...or maybe a launch title for the Switch 2? Who knows.



Another title worth mentioning is the new game that puts the beloved Prince Peach (peaches peaches peaches peaches peaches...) in the lead with Princess Peaches Showtime. It's a game that looks fun and promising, where you take center stage with different roles. Princess Peach wielding a sword looks fantastic.

Here are the other games that Nintendo had to announce in its September Direct

Splatoon 3: Side Order DLC; Mario vs. Donkey Kong; Super Mario RPG; Contra; Operation Galuga; Dave the Diver; Eiyuden Chronicle: Hundred Heroes Unicorn Overlord; WarioWare: Move It!; Mario Kart 8 Deluxe Final Wave DLC; SaGa; Emerald Beyond; Another Code: Recollection; Prince of Persia: The Lost Crown; Trombone Champ; Wargroove 2; Song of Nunu: A League of Legends Story; Battle Crush; Detective Pikachu Returns; Among Us New Map

Even though we didn't see anything about the Switch 2, it is more than likely that we will get a Nintendo Switch 2 next year. We can expect something more in a Nintendo Direct next month if they follow the same steps as the Nintendo Switch announcement back in 2016.



On the third-party side, games like Dave the Diver, Unicorn Overlord, and Eiyuden Chronicle: Hundred Heroes all look like they'll be home on the Switch.

Early Reviews For Mortal Kombat 1 Looks Promising



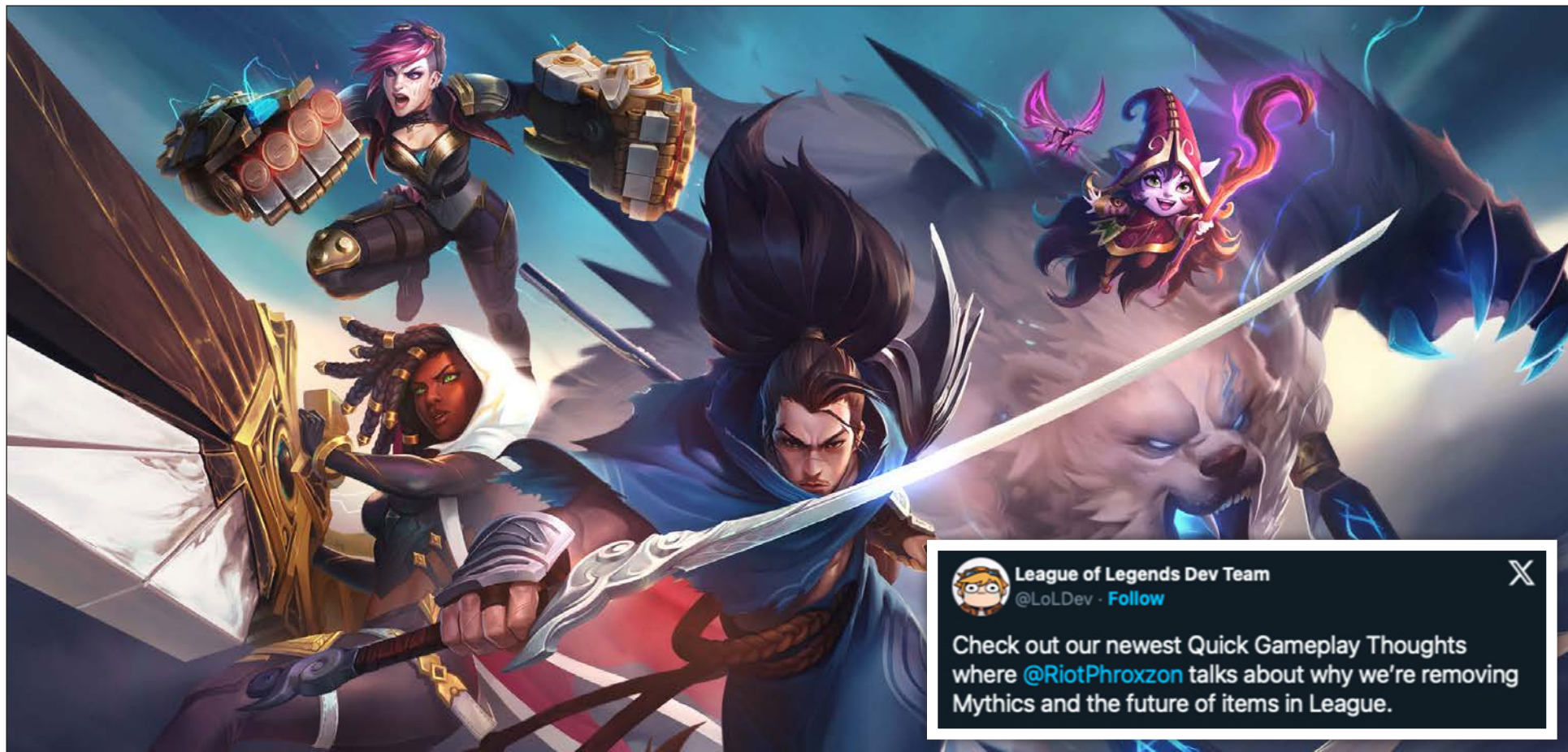
MORTAL Kombat 1 is set to release on September 19 for multiple platforms, including Nintendo Switch, PC, PS5, and Xbox Series X|S. The early reviews of the game are already out. Still, at the moment of writing this, only a few reviews are available, all for the PS5 version. This means that we need the complete picture of how the game is on all platforms, especially on Nintendo Switch, which is a concern due to its lack of power. Nonetheless, we can still get an idea of what to expect from the game.

According to Metacritic, the game has an overall score of 85, based on five reviews with scores ranging from 70 to 100. It's worth noting that such a wide range of scores is not uncommon for games. For instance, when Mortal Kombat 11 was released in 2019, it received scores ranging from 78 to 86. The Nintendo Switch version had the lowest score of 78, while the Xbox One version had the highest score of 86.

However, it's important to keep in mind that only a few reviews are available for Mortal Kombat 1 at the moment. Therefore, the current score of 85 may change as more reviews come in. Additionally, we need to find out if codes were sent out for the other versions of the game, as only reviews of the PS5 version have surfaced on Metacritic so far.



League of Legends' Mythic items are being removed for 2024



RIOT Games has decided to sunset the system for next year after spending only a few years with League of Legends' new Mythic items. In a recent blog post, lead designer Matt "Phroxzon" Leung-Harrison explained why the team removed the system.

While the Mythic items were intended to bring excitement with unique outputs, they made it challenging to balance across the countless champions available in the game, especially with newer releases.

The limited number of Mythics also made it difficult to satisfy all of the unique users and champion classes since almost every champ can be played and built in many ways. Moreover, multiple champions and roles were forced into buying the same Mythic item, causing a lack of diversity within the game's meta.

As a result, Mythics will officially be gone from League as of the 2024 season.



BRICS Expansion Raises Concerns in the West



THE recent BRICS summit concluded with a historic decision to admit six new member countries into the bloc: Saudi Arabia, the UAE, Argentina, Iran, Egypt, and Ethiopia. Notably, five of these nations are major oil producers, collectively controlling 42% of the global oil supply. This expansion has stirred concerns in the United States and the European Union, as it is viewed as a challenge to Western-dominated financial markets.

BRICS is making strides toward reducing reliance on the US dollar in global trade by promoting the use of their own local currencies. While this move could bolster the GDP of BRICS members, it has the potential to impact the economies of the US and the European Union.

Reinhard Butikofer, the European Union minister from

Germany, acknowledged the growing global importance of BRICS and warned of China's increasing influence across financial sectors. He emphasized that despite differences among member nations, BRICS would remain united and gain greater international significance.

In response, the US White House Secretary, Karine Jean-Pierre, took a more cautious stance. While not opposing the BRICS expansion outright, she stated that the US encourages countries to have choices in their trade partnerships and does not seek to limit such relationships.

The BRICS expansion is a significant development with the potential to reshape global economic dynamics and trade relationships, prompting both concern and nuanced responses from Western powers.

“Not to Be Taken Seriously”

‘Alien Mummies’ Fail to Convince Scientists in Mexico

THE truth is out there, but not in the Mexican Congress. Scientists are tearing apart the claims made during a presentation on “beings not part of Earth’s evolution” at a hearing held there.

Mexican ‘ufologist’ José Jaime Maussan presented two boxes at the meeting, which he claimed contained mummified remains of bizarre creatures with three fingers and elongated heads. E.T. can be distinctly recognized in them. According to Maussan, scientists have determined that thirty percent of their DNA material cannot be traced.

“This is the pinnacle of evidence,” he asserted before the parliamentarians. “If the DNA shows that they are not humans, and nothing else in the world looks like this, then we must accept it.” He stopped short of calling it extraterrestrial life. The sensational story quickly spread worldwide, even among serious news outlets.

‘Not to Be Taken Seriously’

Scientists are responding with extreme skepticism to the presentation, including emeritus professor of theoretical astronomy Vincent Icke from Leiden University. When asked how seriously the revelation should be taken, his brief response is, “Well, not.”

“I don’t think there’s a single scientist in the Mexican parliament. We really don’t need to take this seriously,” is his judgment.

The renowned British physicist Brian Cox believes that any potential mystery can be easily solved. “Send in a sample for a DNA test or ask the local university, and you’ll know within ten minutes.”

Cox takes issue with the traditional portrayal of aliens as small green men. “They are far too human. It’s highly unlikely that intelligent life on another planet would develop like us.”

University Distances Itself

Maussan claims to have found the mummies in 2017 near the Peruvian Nazca. This location is famous among UFO enthusiasts due to prehistoric landscape lines; the intricate animal patterns there, spanning tens of meters, could have been created with extraterrestrial assistance, according to them.

The mummies are said to have been found deep underground in a gravel pit. According to Maussan, research has shown that they are between 700 and 1800 years old.

What makes his claim less credible is that the Peruvian



authorities had already tested his claims in the same year. The conclusion was that the dolls were of recent make, covered with paper and glue to mimic skin. Because Maussan did not give a presentation then, it is unclear if these are the same figurines.

Additionally, a Mexican university was quick to distance itself from the presentation. Maussan claimed to be collaborating with the Universidad Nacional Autónoma de México, but a press release clarified that they only performed carbon dating on the material. The researchers received 0.5 grams of material without knowing its origin. “We do not draw any conclusions about the origin of these specimens.”

Confronted with all the criticism, Sergio Gutiérrez Luna, a parliamentarian from the ruling party, said it is important to listen to “all expressions, all opinions.” He emphasized that Congress does not take a position. “We have our thoughts, our concerns, and we will continue to discuss this.”

The session in Mexico took place a day before NASA presented a report on how best to investigate phenomena that appear to be of extraterrestrial origin. The U.S. space agency has already hinted that there are too few concrete incidents recorded to draw scientific conclusions.

However, this is a presentation that astronomer Icke is looking forward to. He expects the researchers will list how some UFO sightings can be explained. Perhaps that mysterious phenomenon in the sky was just swamp gas, a weather balloon, or the planet Venus. “And I suspect that, finally, they will say: there are other things, we are still working on those.”

He certainly doesn’t want to call those phenomena ‘unexplained,’ but rather ‘not yet explained.’ “We have never encountered an unexplained phenomenon,” he explains. “But it is conceivable that our human brain is not capable of understanding certain things. We must consider that possibility.”

September belongs to the Braves



THE Atlanta Braves ignited a wild celebration in the visitor's clubhouse, toasting their sixth consecutive NL East title after defeating the Philadelphia Phillies 4-1. Spencer Strider's impressive 17th win and Austin Riley's two-run home run fueled the victory.

The jubilant scene in the locker room featured championship cigars, showers of champagne, beer consumption, and dancing amidst alcohol puddles. Reliever Kirby Yates, the one who sealed the division title, orchestrated the party with a demand to turn the music up, resuming the revelry.

As the Braves players reveled in their achievement, Kirby Yates expressed that this was the best part of being a baseball player, running his fingers through hair matted by beverages, and relishing the moment.

The Braves' clinching victory in 146 games marked their second-fastest divisional title in history. It was their remarkable 26th division title, surpassing even the Los Angeles Dodgers and New York Yankees.

Atlanta's tradition of dominating the NL East in September dates back to the 1990s, with this year's team appearing formidable enough to chase their third World Series championship since relocating to Atlanta in 1966. The Braves clinched on the same field where the Phillies had eliminated them in the NL Division Series last October, sweetening the victory.

The Phillies, leading the NL wild card, might potentially face the Braves again in October. Nonetheless, September belongs to the Braves as they continue their quest for post-season glory.

Baker Mayfield's playful remark about the Astros



AFTER a thrilling 20-17 victory against the Minnesota Vikings, Tampa Bay Buccaneers quarterback Baker Mayfield found himself in the spotlight for his keen observation of the Vikings' hand signals during the game. However, Mayfield's response to a suggestion about pursuing a career in government intelligence added a humorous twist, with a playful jab at the Houston Astros.

In a lighthearted comment, Mayfield quipped, "Listen, I know I'm in Tampa, but I'm a Texas Rangers fan, not a Houston Astros fan, so we're not going to get into that." This witty remark referred to the infamous Astros' sign-stealing scandal in 2017.

For context, a Major League Baseball investigation revealed that the Astros had illegally used a video camera to steal signs from opposing teams during the 2017 and 2018 seasons. The fallout from this scandal resulted in severe penalties, including suspensions for the Astros' general manager and manager, a hefty fine, and the loss of valuable draft picks.

Mayfield's ability to decipher the Vikings' signals was within the rules of the NFL, as sign-stealing itself is not prohibited, unlike the use of electronic devices for this purpose.

Mayfield explained how this insight benefited the Buccaneers' offense, particularly in their first year under offensive coordinator Dave Canales and against the Vikings' new defensive coordinator, Brian Flores. Mayfield emphasized the importance of finding defensive tendencies and making in-game adjustments to gain a competitive edge.

Bucs running back Rachaad White praised Mayfield's astute observations, highlighting his confidence and ability to quickly grasp the Vikings' defensive signals.

In summary, Baker Mayfield's playful reference to the Astros' scandal added a touch of humor to his remarkable ability to read opposing team signals, showcasing his strategic mindset and dedication to gaining every possible advantage on the football field.

Netherlands Urged to Revamp Policies for Climate, Labor, Health, and Economy



THE Netherlands faces pressing challenges in the realms of climate, the labor market, healthcare, and future economic prospects. Consequently, the government must impose stricter requirements on businesses, reduce subsidies, and demand greater long-term clarity, states the Scientific Council for Government Policy (WRR) in a report released ahead of Prinsjesdag (Prince's Day, the annual presentation of the government's plans) and upcoming elections.

According to the WRR, the business sector holds significant potential to address these issues, but this potential remains largely untapped. The government could play a pivotal role in unlocking this potential but is currently falling short of its duties, as per the WRR.

"The government policy too often shields established companies, rendering them passive and hindering innovation within the business sector. Instead of challenging and motivating businesses, government policies frequently provide the wrong incentives," the WRR argues.

Businesses Profit Easily from Harmful Practices

Furthermore, the WRR observes that companies often profit easily from activities that harm both people and the environment. For instance, it is often cheaper to produce new

plastic rather than recycle old plastic. Similarly, hiring temporary workers repeatedly is often more cost-effective than retraining permanent staff.

The WRR advocates for a shift in policy, moving from pampering to challenging and motivating businesses. "Ensure that entrepreneurs bring forth the innovations we so desperately need—recycling, education, healthier nutrition: let companies make a difference."

The independent advisory body suggests that the government should exercise caution when providing subsidies and tax incentives to businesses. "Offer support only as a temporary push for societal solutions."

In conclusion, the Netherlands is facing multifaceted challenges that require a proactive approach from both the government and the business sector.

By incentivizing innovation, promoting sustainable practices, and reevaluating subsidy policies, the country can better address climate change, labor market issues, healthcare, and long-term economic viability. The WRR's report serves as a call to action for a more dynamic and responsible approach to policy making and business practices in the Netherlands.

Shrinkflation

When Less Becomes the New Normal



IN the world of consumer goods, a subtle yet significant phenomenon has been quietly taking place – the phenomenon known as shrinkflation. It's a clever, albeit somewhat sneaky, strategy employed by manufacturers and producers to maintain their profit margins while leaving consumers with less product for the same price. In essence, it's the art of downsizing without drawing too much attention.

The Shrinking Package:

Imagine reaching for your favorite bag of potato chips, the one that used to be a satisfying 10 ounces. However, upon closer inspection, you discover that it now contains a mere 8 ounces. Or perhaps you've noticed that the yogurt cups you buy have subtly slimmed down from 8 ounces to 6 ounces. This is shrinkflation in action – a reduction in the quantity or quality of a product while keeping the price tag unchanged.

The Economic Tightrope:

Manufacturers often resort to shrinkflation as a response to economic pressures. Rising production costs, such as raw materials, labor, and transportation, can erode profit margins. Instead of raising prices outright, which might alienate cost-conscious consumers, they opt for a subtler approach. By reducing the quantity of a product, they can maintain the same price point while offsetting increased costs.

Consumer Awareness:

Shrinkflation operates on the assumption that consumers may not immediately notice or be bothered by the subtle changes in product size. After all, it's not uncommon for shoppers to stick to familiar brands and purchasing habits.

However, as consumer awareness grows, more people are scrutinizing package sizes and realizing that they are, in fact, receiving less product for their money.

The Psychological Impact:

From a psychological perspective, shrinkflation can have interesting effects. Consumers often associate value with package size. A larger bag of chips or a bigger container of detergent seems like a better deal, even if the actual product inside is similar. When package sizes shrink, it can create a sense of disappointment and even betrayal, as consumers feel they're not getting what they paid for.

Navigating the Landscape:

As a consumer, it's essential to stay vigilant in this era of shrinkflation. While it may be challenging to prevent manufacturers from downsizing products, you can make more informed choices. Pay attention to unit prices, which are often displayed on store shelves, to compare the cost per unit of different package sizes. This can help you identify the best value.

In conclusion, shrinkflation represents a delicate balancing act for manufacturers who seek to preserve their profits while keeping consumers content. While it may be a pragmatic response to economic challenges, it underscores the importance of consumer vigilance. By staying informed and paying attention to package sizes and unit prices, consumers can navigate the evolving landscape of product downsizing and continue to make choices that align with their preferences and budgets.

Artificial Intelligence Safety Forum



A gathering of prominent tech leaders, including Sundar Pichai of Google, Elon Musk of Tesla and SpaceX, Mark Zuckerberg of Meta (formerly Facebook), and Sam Altman, convened in Washington for a closed-door meeting with US senators to delve into the intricate topic of regulating artificial intelligence (AI).

This meeting, referred to as an “AI safety forum,” has taken on increased importance with the impending US elections and the relentless progress of AI technology, which is already reshaping lives and work.

While the attendees broadly acknowledged the necessity of AI regulations, they struggled to find common ground on the specifics. One of the central themes of discussion was the potential creation of an independent agency tasked with overseeing various aspects of rapidly evolving AI technology.

Additionally, there was a strong emphasis on improving transparency within tech companies and ensuring that the United States remains competitive in the global AI landscape, particularly concerning China and other nations.

A pressing concern raised during the meeting was the need to safeguard the 2024 US elections against disinformation

fueled by AI. Deepfakes, in particular, were highlighted as a significant threat, prompting discussions about watermarking AI-generated content to identify its artificial nature.

The gathering boasted an impressive roster of attendees, including Bill Gates, former Google CEO Eric Schmidt, and Tristan Harris, co-founder of the Center for Humane Technology, among others. Labor and civil liberties groups were also represented, underlining the diverse range of perspectives present.

Despite its significance, the meeting faced criticism for leaning heavily on the opinions of those who stand to benefit from less stringent AI regulations. Calls were made for more inclusion of individuals and groups directly impacted by AI discrimination. Additionally, some senators expressed reservations about the closed-door nature of the event, emphasizing the importance of transparency in these discussions.

In summary, the “AI safety forum” brought together influential figures to tackle the complex issue of AI regulation. While consensus remained elusive, the meeting highlighted the urgency of addressing AI’s societal impacts and the importance of involving a wider range of voices in these crucial conversations.

Enhancing Hydrogen Vehicle Safety

Innovative Tank Monitoring Technology

HYDROGEN, often hailed as a beacon of hope for the transition to sustainable energy and transportation, comes with a safety caveat. While this gas holds immense promise, it is also highly explosive, demanding stringent safety measures for its practical use. In the context of fuel cell vehicles, which store hydrogen in pressurized tanks, safety becomes paramount. These tanks are the core of the hydrogen (H₂) drive system and must withstand the rigors of operation without compromising safety.

The conventional approach to ensuring tank safety involves periodic inspections. However, these assessments, conducted every two years, are limited to external visual checks. Damage inside the tank remains undetectable through this traditional method. In response to this challenge, a research project called HyMon is underway, led by the Fraunhofer Institute for Structural Durability and System Reliability LBF, in collaboration with partners.

Hydrogen in fuel cell vehicles is stored under high pressure (up to 700 bar) in tanks made of fiber-reinforced composites (FRC). These lightweight tanks are well-suited for mobility and transport, but their safety is paramount. To ensure the integrity of these tanks, especially considering recurring stresses from refueling, hydrogen withdrawal, or potential accidents, a new approach is needed.

The HyMon project focuses on developing an intelligent, sensor-based on-board structural monitoring system for hydrogen tanks. Acoustic emission sensors play a central role in this endeavor. When a carbon fiber tears inside the pressure tank, it generates a high-frequency sound wave that these



sensors can detect. By analyzing these signals, the system can determine the extent of damage, such as the number of broken fibers.

This continuous monitoring approach enables inspectors to assess the tank's condition after an accident objectively. It provides vital information for deciding whether a tank can be safely reused or needs replacement. Additionally, it reduces maintenance costs and ensures the tanks' safe use throughout their service life.

Fiber-optic strain sensors, integrated into the tanks, further enhance monitoring capabilities. These sensors consist of light-conducting glass fibers with fiber Bragg grating sensors. They monitor strains on the hydrogen tank's surface, aiding in verifying pressure tank models and assessing material

behavior over time.

The research teams are conducting comprehensive testing to determine the optimal number and placement of sensors and the most suitable adhesives for attaching them to the tanks. Ultimately, the goal is to develop this complete system into a standard status monitoring system for the future.

By implementing these innovative structural monitoring technologies, hydrogen vehicles can achieve an elevated level of safety. Even minor impacts, such as collisions with obstacles, can be assessed, and the remaining lifespan of the tank estimated. Furthermore, this approach reduces unnecessary hydrogen tank replacements, promoting efficiency and sustainability in hydrogen-powered transportation.

A Comparative Analysis

Vaping vs. Smoking

The debate surrounding vaping versus smoking continues to capture the attention of health professionals, policymakers, and individuals seeking to make informed choices about their nicotine consumption. Both practices entail inhaling substances containing nicotine, but they differ significantly in terms of their health implications and the mechanisms of nicotine delivery.

Smoking: A Long-Established Health Hazard

Smoking is characterized by the combustion of tobacco, producing smoke laden with harmful chemicals, tar, and carcinogens. This smoke is inhaled, serving as the primary vehicle for nicotine delivery. The health risks associated with smoking are well-documented and alarming. It ranks as a leading cause of fatal diseases, including lung cancer, heart disease, chronic obstructive pulmonary disease (COPD), and a host of others. Furthermore, the consequences extend beyond the smoker, with secondhand smoke exposure posing grave health risks to those in proximity.

Vaping: A Modern Alternative with Uncertain Risks

Vaping, in contrast, involves the inhalation of an aerosol or vapor created by heating a liquid, commonly referred to as e-liquid or vape juice. This liquid contains nicotine, among other chemicals. Unlike smoking, there is no combustion, and thus, no smoke is produced. While vaping is generally

considered less harmful than smoking due to the absence of tar and combustion-related toxins, it is not entirely without risks. The long-term health effects of vaping are still under investigation, but it has been associated with lung issues and other health concerns.

Secondhand exposure to vaping aerosol is considered less harmful than secondhand smoke, yet it is not entirely risk-free. The aerosol can contain potentially harmful substances, albeit at lower levels compared to cigarette smoke. Nicotine addiction remains a concern for vapers, as vaping products can contain varying nicotine concentrations.

Vaping as a Smoking Cessation Tool?

A noteworthy aspect of vaping is its use as a smoking cessation aid. Some smokers have successfully transitioned to vaping in an attempt to quit smoking traditional cigarettes.

However, the effectiveness of vaping as a smoking cessation tool is a matter of ongoing debate among health experts.

While vaping may provide a less harmful alternative for those struggling with nicotine addiction, it is not a guaranteed method for smoking cessation.

In conclusion, the choice between vaping and smoking carries significant health implications. Smoking stands as a well-established health hazard, linked to numerous diseases and health risks. Vaping, although generally considered less harmful, is not entirely risk-free and has its own set of concerns.

Individuals must be well-informed about the potential risks and benefits of both practices, and those seeking to quit smoking should consider consulting healthcare professionals for guidance and support in their journey toward a smoke-free life.



The Many Benefits of Hiking

A Path to Physical and Mental Wellness

HIKING, a beloved outdoor activity embraced by individuals of all ages and fitness levels, offers a plethora of physical, mental, and emotional advantages. Here, we delve into some of the core benefits that make hiking an appealing choice for anyone seeking holistic well-being.

Physical Fitness: Hiking stands as a formidable means to enhance cardiovascular fitness, muscular strength, and endurance. As one traverses diverse terrains and elevations, numerous muscle groups come into play, including the legs, core, and upper body.

Weight Management: Regular hiking contributes to weight control and management by burning calories and supporting a healthy body weight, making it an excellent choice for those striving to maintain their physique.

Mental Well-Being: Immersing oneself in nature while hiking has a profound impact on mental health. It serves as a respite from the frenetic pace of daily life, reducing stress, anxiety, and symptoms of depression, and enabling a profound connection with the natural world.

Improved Mood: Hiking triggers the release of endorphins, the body's natural mood elevators. The synergy of physical exertion and the scenic beauty of nature results in an enhanced mood and an overall sense of well-being.

Social Interaction: Hiking can be a communal pursuit. It provides an opportunity to forge connections with friends, family, or hiking groups, creating shared experiences and strengthening relationships.



Additional Benefits: Exposure to sunlight during hikes facilitates the production of vitamin D, essential for bone health and immune function. Natural environments inspire creativity and problem-solving skills. Hiking in such settings lowers cortisol levels, fostering a sense of calm and relaxation. Balance and coordination are honed as hikers navigate uneven terrain.

Environmental Awareness: Hiking fosters an appreciation for the environment, prompting environmentally responsible behavior. It deepens one's understanding of ecosystems, wildlife, and the imperative of conservation.

Adventure and Exploration: Hiking stirs a sense of adventure and exploration. Each trail unveils new vistas, viewpoints, and hidden natural treasures, inviting continuous discovery. **Better Sleep:** The combination of physical activity, exposure to fresh air, and natural light during hikes can enhance sleep quality and regulate sleep patterns, contributing to a well-rested and revitalized self.

Goal Setting and Achievement: Setting hiking goals, whether conquering a summit or covering a specific distance, provides a sense of accomplishment and motivation, driving personal growth.

Reduced Risk of Chronic Diseases: Regular hiking lowers the risk of chronic ailments such as heart disease, high blood pressure, and type 2 diabetes, further underscoring its role in overall health.

Inclusivity: Hiking can be adapted to various fitness levels, making it an inclusive and enjoyable activity accessible to all.

Before embarking on a hiking adventure, it is essential to be prepared with appropriate clothing, footwear, and essentials like water and snacks. Researching the trail's conditions and difficulty level ensures a safe and enjoyable experience. Hiking, with its myriad advantages, offers a path to holistic wellness, inviting individuals to embrace the great outdoors and reap the rich rewards it bestows.

A Blossoming Love Affair

The Passion for Orchids

ORCHIDS, those exquisite and diverse wonders of the botanical world, have woven a captivating spell over enthusiasts across the globe. More than a mere pastime, the passion for orchids is an enduring love affair with nature's most enchanting creations.

The Allure of Orchids:

With over 25,000 species and approximately 100,000 hybrids, the orchid family, scientifically known as Orchidaceae, stands as one of Earth's largest plant families. Orchids present a breathtaking spectrum of colors, shapes, and sizes, from the diminutive jewel orchids to the grandeur of Phalaenopsis and the intricate Lady's Slipper orchids. Their unique and captivating beauty has beckoned admirers for centuries.

Cultivating Beauty:

Orchid cultivation is both an art and a science, demanding a delicate equilibrium of light, temperature, humidity, and precise watering. Orchid aficionados master these nuances to ensure their plants flourish. Orchids often challenge their keepers, rewarding patience and dedication with blooms that can endure for weeks, if not months.

The Orchid Community:

The passion for orchids transcends individual endeavors. Orchid societies and clubs worldwide provide a sense of camaraderie and a platform for enthusiasts to share their insights, experiences, and treasured blossoms. These gatherings unite individuals from diverse backgrounds and cultures under the banner of their shared devotion to orchids.

A Living Art Form:

Orchids transcend their status as potted plants, serving as a well-spring of artistic inspiration. Artists, photographers, and writers alike draw from the ethereal beauty and intricate details of orchids. The graceful

contours of an orchid's petals and the enigmatic allure of its elusive fragrance have been immortalized in countless creative works.

Conservation and Preservation:

The passion for orchids often extends to conservation endeavors. Many orchid species face extinction threats due to habitat destruction and illicit trade. Orchid lovers champion initiatives aimed at safeguarding these botanical marvels for generations to come.

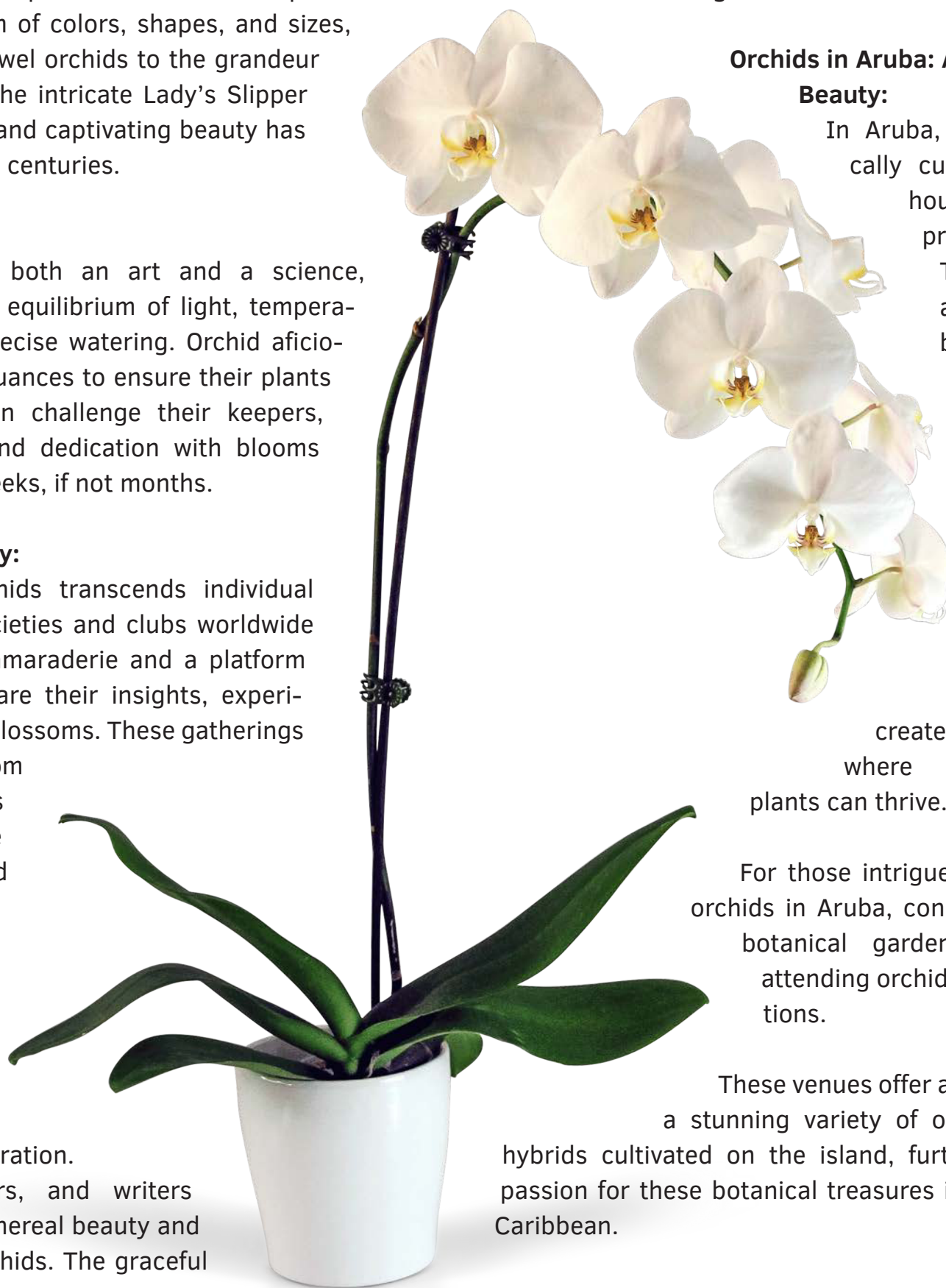
Orchids in Aruba: A Tropical Oasis of Beauty:

In Aruba, orchids are typically cultivated in greenhouses, gardens, and private collections. They are appreciated for their exotic beauty and unique characteristics.

While Aruba may not have native orchid species, the island's climate and dedicated orchid growers create an environment where these exquisite plants can thrive.

For those intrigued by the allure of orchids in Aruba, consider visiting local botanical gardens, nurseries, or attending orchid shows and exhibitions.

These venues offer a chance to witness a stunning variety of orchid species and hybrids cultivated on the island, further enriching the passion for these botanical treasures in the heart of the Caribbean.



The Power of Positive Reinforcement

A Catalyst for Behavior Change

POSITIVE reinforcement, a psychological concept, has proven to be a highly effective tool across various domains, including education, parenting, workplace management, and behavior modification. This approach involves the provision of rewards or positive consequences to reinforce desired behaviors, ultimately making them more likely to recur in the future. Let's delve into the world of positive reinforcement to understand its workings and applications.

Behavior Modification at its Core:

Positive reinforcement is a foundational principle in behavior modification. The basic premise is simple but impactful: when individuals receive a reward or positive consequence for exhibiting a particular behavior, they are inclined to repeat that behavior. For instance, a teacher praising a student for submitting homework on time encourages the student to continue meeting deadlines.

Motivation Amplified:

One of the remarkable aspects of positive reinforcement is its motivational power. Be it in the workplace or personal life, individuals tend to be more motivated to excel and reach their goals when they receive positive feedback or rewards for their efforts.

Establishing Positive Habits:

Through consistent use of positive reinforcement, individuals can establish positive habits. With time, behaviors that are positively reinforced become ingrained, requiring less conscious effort to maintain. This transition from behavior to habit is a testament to the potency of this approach.

Learning Enhanced:

In educational settings, positive rein-



forcement is an invaluable tool for facilitating learning. Teachers employ praise, rewards, or acknowledgments to reinforce correct answers or good behavior in the classroom. This not only boosts academic performance but also enhances student engagement.

Workplace Performance Boosted:

Managers often turn to positive reinforcement to enhance employee morale and productivity. Recognizing and rewarding employees for their hard work and achievements can lead to a more motivated and content workforce.

Strengthening Bonds:

The realm of positive reinforcement extends to interpersonal relationships. Expressing appreciation, gratitude, and love serves to reinforce positive behaviors, fostering healthier and more meaningful connections with others.

Cultural and Individual Nuances:

It's vital to recognize that what consti-

tutes positive reinforcement can vary significantly among individuals and cultures. What one person finds rewarding may not elicit the same response in another. To effectively employ positive reinforcement, it is crucial to understand individual preferences and cultural subtleties.

In conclusion, positive reinforcement stands as a potent and versatile method for behavior change and motivation.

However, it's essential to apply it thoughtfully, avoiding overuse or inconsistent application. Positive reinforcement should be complemented by other behavior management strategies, as it may not be suitable for all situations.

By leveraging the power of positive reinforcement, we can shape behavior, inspire progress, and create a more motivating and encouraging environment for personal growth and development.



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com